

SPLIT SYSTEM**Air Conditioners**

MODELS

(Ceiling suspended Cassette type)

FUY71FJV1	FUYP71BV1	FUQ71BUV1B	FUQ71BVV1B	FUQ71BWW1B
FUY100FJV1	FUYP100BV1	FUQ100BUV1B	FUQ100BVV1B	FUQ100BWW1B
FUY125FJV1	FUYP125BV1	FUQ125BUV1B	FUQ125BVV1B	FUQ125BWW1B

READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE INSTALLATION.
KEEP THIS MANUAL IN A HANDY PLACE FOR FUTURE REFERENCE.

LESEN SIE DIESE ANWEISUNGEN VOR DER INSTALLATION SORGFÄLTIG DURCH.
BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME GRIFFBEREIT AUF.

LIRE SOIGNEUSEMENT CES INSTRUCTIONS AVANT L'INSTALLATION.
CONSERVER CE MANUEL A PORTEE DE MAIN POUR REFERENCE ULTERIEURE.

LEA CUIDADOSAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE INSTALAR.
GUARDE ESTE MANUAL EN UN LUGAR A MANO PARA LEER EN CASO DE TENER
ALGUNA DUDA.

PRIMA DELL'INSTALLAZIONE LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTE ISTRUZIONI.
TENERE QUESTO MANUALE A PORTATA DI MANO PER RIFERIMENTI FUTURI.

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΧΕΤΕ ΑΥΤΟ
ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΕΥΚΑΙΡΟ ΓΙΑ ΝΑ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΕΣΤΕ ΣΤΟ ΜΕΛΛΟΝ.

LEES DEZE INSTRUCTIES ZORGVULDIG DOOR VOOR INSTALLATIE. BEWAAR DEZE HAN-
DLEINDING WAAR U HEM KUNT TERUGVINDEN VOOR LATERE NASLAG.

LEIA COM ATENÇÃO ESTAS INSTRUÇÕES ANTES DE REALIZAR A INSTALAÇÃO.
MANTENHA ESTE MANUAL AO SEU ALCANCE PARA FUTURAS CONSULTAS.

ПЕРЕД НАЧАЛОМ МОНТАЖА ВНИМАТЕЛЬНО ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ДАННЫМИ
ИНСТРУКЦИЯМИ. СОХРАНИТЕ ДАННОЕ РУКОВОДСТВО В МЕСТЕ, УДОБНОМ ДЛЯ
ОБРАЩЕНИЯ В БУДУЩЕМ.

English

Deutsch

Français

Español

Italiano

Ελληνικά

Nederlands

Portugues

Русский

DAIKIN INDUSTRIES, LTD.

declares under its sole responsibility that the air conditioning models to which this declaration relates:
erklärt auf seine alleinige Verantwortung daß die Modelle der Klimageräte für die diese Erklärung bestimmt ist:
déclare sous sa seule responsabilité que les appareils d'air conditionné visés par la présente déclaration:

verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de airconditioning units waarop deze verklaring betrekking heeft:
declara baja su única responsabilidad que los modelos de aire acondicionado a los cuales hace referencia la declaración:
dichiara sotto sua responsabilità che i condizionatori modello a cui è riferita questa dichiarazione:

δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι τα μοντέλα των κλιματιστικών συσκευών στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση:
declara sob sua exclusiva responsabilidade que os modelos de ar condicionado a que esta declaração se refere:
erklærer under egenes ansvar, at klimaanlægmodellerne, som denne deklaration vedrører:

deklarerar i egenskap av huvudansvarig, att luftkonditioneringsmodellerna som berörs av denna deklaration innebär att:
erklærer et fullstendig ansvar for at de luftkonditioneringsmodeller som berøres av denne deklarasjon innebærer at:
ilmoittaa yksinomaan omalla vastuullaan, että tämän ilmoituksen tarkoitamat ilmastointilaitteiden mallit:

- (I) **FAY71FJV1, FAY100FJV1**
FHYK35FJV1, FHYK45FJV1, FHYK60FJV1, FHYK71FJV1, FHK35FJV1, FHK45FJV1, FHK60FJV1
FHY35BJV1, FHY45BJV1, FHY60BJV1, FHY71BJV1, FHY100BJV1, FHY125BJV1, FH35BJV1, FH45BJV1, FH60BJV1
FUY71FJV1, FUY100FJV1, FUY125FJV1
- (II) **FAYP71BV1, FAYP100BV1**
FHYKP35BV1, FHYKP45BV1, FHYKP60BV1, FHYKP71BV1, FHK35BZV1, FHK45BZV1, FHK60BZV1
FHYP35BV1, FHYP45BV1, FHYP60BV1, FHYP71BV1, FHYP100BV1, FHYP125BV1, FH35BZV1, FH45BZV1, FH60BZV1
FUY71BV1, FUY100BV1, FUY125BV1

are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions:
der/den folgenden Norm(en) oder einem anderen Normdokument oder -dokumenten entspricht/entsprechen, unter der Voraussetzung, daß sie gemäß unseren Anweisungen eingesetzt werden:
sont conformes à la/aux norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions:

conform de volgende norm(en) of één of meer andere bindende documenten zijn, op voorwaarde dat ze worden gebruikt overeenkomstig onze instructies:
están en conformidad con la(s) siguiente(s) norma(s) u otro(s) documento(s) normativo(s), siempre que sean utilizados de acuerdo con nuestras instrucciones:
sono conformi al(i) seguente(i) standard(s) o altro(i) documento(i) a carattere normativo, a patto che vengano usati in conformità alle nostre istruzioni:

είναι σύμφωνα με το(α) ακόλουθο(α) πρότυπο(α) ή άλλο έγγραφο(α) κανονισμών, υπό την προϋπόθεση ότι χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες μας:
eatão em conformidade com a(s) seguinte(s) norma(s) ou outro(s) documento(s) normativo(s), desde que estes sejam utilizados de acordo com as nossas instruções:
overholder følgende standard(er) eller andet/andre retningsgivende dokument(er), forudsat at disse anvendes i henhold til vore instrukser:

respektive utrustning är utförd i överensstämmelse med och följer följande standard(er) eller andra normgivande dokument, under förutsättning att användning sker i överensstämmelse med våra instruktioner:
respektive utstyr er i overensstemmelse med følgende standard(er) eller andre normgivende dokument(er), under forutsetning av at disse brukes i henhold til våre instrukser:
vastavaat seuraavien standardien ja muiden ohjeellisten dokumenttien vaatimuksia edellyttäen, että niitä käytetään ohjeidemme mukaisesti:

EN60335-2-40,

following the provisions of:
gemäß den Vorschriften der:
conformément aux stipulations des:
overeenkomstig de bepalingen van:
siguiendo las disposiciones de:
secondo le prescrizioni per:

με τήρηση των διατάξεων των:
de acordo com o previsto em:
enligt tagtagelse af bestemmelserne i:
enligt villkoren i:
gitt i henhold til bestemmelsene i:
noudattaa määräyksiä:

Low Voltage 73/23/EEC
Machinery Safety 89/392/EEC
Electromagnetic Compatibility 89/336/EEC*

Directives, as amended.
Direktiven, gemäß Änderung.
Directives, telles que modifiées.
Richtlijnen, zoals geamendeerd.
Directivas, según lo enmendado.
Direttive, come da modifica.
Οδηγιών, όπως έχουν τροποποιηθεί.
Directivas, conforme alteração em.
Direktiver, med senere ændringer.
Direktiv, med foretagne ændringer.
Direktiver, med foretatte endringer.
Direktivejä, sellaisina kuin ne ovat muutettuina.

- (I) *Note as set out in the Technical Construction File **DAIKIN.TCF.004** and judged positively by **KEMA** according to the **Certificate 59277-KRQ/ECM95-4233**.
Hinweis wie in der Technischen Konstruktionsakte **DAIKIN.TCF.004** aufgeführt und von **KEMA** positiv ausgezeichnet gemäß **Zertifikat 59277-KRQ/ECM95-4233**.
Remarque tel que stipulé dans le Fichier de Construction Technique **DAIKIN.TCF.004** et jugé positivement par **KEMA** conformément au **Certificat 59277-KRQ/ECM95-4233**.
Bemerk zoals vermeld in het Technisch Constructiedossier **DAIKIN.TCF.004** en in orde bevonden door **KEMA** overeenkomstig **Certificaat 59277-KRQ/ECM95-4233**.
Nota tal como se expone en el Archivo de Construcción Técnica **DAIKIN.TCF.004** y juzgado positivamente por **KEMA** según el **Certificado 59277-KRQ/ECM95-4233**.
Nota delineato nel File Tecnico di Costruzione **DAIKIN.TCF.004** e giudicato positivamente da **KEMA** secondo il **Certificato 59277-KRQ/ECM95-4233**.
Σημείωση όπως προσδιορίζεται στο Αρχείο Τεχνικής Κατασκευής **DAIKIN.TCF.004** και κρίνεται θετικά από το **KEMA** σύμφωνα με το **Πιστοποιητικό 59277-KRQ/ECM95-4233**.
Nota tal como estabelecido no Ficheiro Técnico de Construção **DAIKIN.TCF.004** e com o parecer positivo de **KEMA** de acordo com o **Certificado 59277-KRQ/ECM95-4233**.
Bemærk som anført i den Tekniske Konstruktionsfil **DAIKIN.TCF.004** og positivt vurderet af **KEMA** i henhold til **Certifikat 59277-KRQ/ECM95-4233**.
Information utrustningen är utförd i enlighet med den Tekniska Konstruktionsfilen **DAIKIN.TCF.004** som positivt intygas av **KEMA** vilket också framgår av **Certifikat 59277-KRQ/ECM95-4233**.
Huom som det fremkommer i den Tekniske Konstruktionsfilen **DAIKIN.TCF.004** og gennem positiv bedømmelse af **KEMA** ifølge **Sertifikat 59277-KRQ/ECM95-4233**.
jotka on esitetty Teknisessä Asiakirjassa **DAIKIN.TCF.004** ja jotka **KEMA** on hyväksynyt **Sertifikaatin 59277-KRQ/ECM95-4233**.
- (II) *Note as set out in the Technical Construction File **DAIKIN.TCF.016** and judged positively by **KEMA** according to the **Certificate 81728-KRQ/ECM98-4341**.
Hinweis wie in der Technischen Konstruktionsakte **DAIKIN.TCF.016** aufgeführt und von **KEMA** positiv ausgezeichnet gemäß **Zertifikat 81728-KRQ/ECM98-4341**.
Remarque tel que stipulé dans le Fichier de Construction Technique **DAIKIN.TCF.016** et jugé positivement par **KEMA** conformément au **Certificat 81728-KRQ/ECM98-4341**.
Bemerk zoals vermeld in het Technisch Constructiedossier **DAIKIN.TCF.016** en in orde bevonden door **KEMA** overeenkomstig **Certificaat 81728-KRQ/ECM98-4341**.
Nota tal como se expone en el Archivo de Construcción Técnica **DAIKIN.TCF.016** y juzgado positivamente por **KEMA** según el **Certificado 81728-KRQ/ECM98-4341**.
Nota delineato nel File Tecnico di Costruzione **DAIKIN.TCF.016** e giudicato positivamente da **KEMA** secondo il **Certificato 81728-KRQ/ECM98-4341**.
Σημείωση όπως προσδιορίζεται στο Αρχείο Τεχνικής Κατασκευής **DAIKIN.TCF.016** και κρίνεται θετικά από το **KEMA** σύμφωνα με το **Πιστοποιητικό 81728-KRQ/ECM98-4341**.
Nota tal como estabelecido no Ficheiro Técnico de Construção **DAIKIN.TCF.016** e com o parecer positivo de **KEMA** de acordo com o **Certificado 81728-KRQ/ECM98-4341**.
Bemærk som anført i den Tekniske Konstruktionsfil **DAIKIN.TCF.016** og positivt vurderet af **KEMA** i henhold til **Certifikat 81728-KRQ/ECM98-4341**.
Information utrustningen är utförd i enlighet med den Tekniska Konstruktionsfilen **DAIKIN.TCF.016** som positivt intygas av **KEMA** vilket också framgår av **Certifikat 81728-KRQ/ECM98-4341**.
Merk som det fremkommer i den Tekniske Konstruktionsfilen **DAIKIN.TCF.016** og gennem positiv bedømmelse af **KEMA** ifølge **Sertifikat 81728-KRQ/ECM98-4341**.
Huom jotka on esitetty Teknisessä Asiakirjassa **DAIKIN.TCF.016** ja jotka **KEMA** on hyväksynyt **Sertifikaatin 81728-KRQ/ECM98-4341** mukaisesti.

DAIKIN



Yoshiaki Hirata
Manager Quality Control Department
Sakai, 1st of December 2000

DAIKIN INDUSTRIES, LTD.

Umeda Center Bldg., 4-12, Nakazaki-Nishi 2-chome,
Kita-ku, Osaka, 530-8323 Japan

CE - DECLARATION-OF-CONFORMITY
 CE - KONFORMITÄTSSERKLÄRUNG
 CE - DECLARATION-DE CONFORMITE
 CE - CONFORMITÄTSSERKLÄRUNG

CE - DECLARACION-DE-CONFORMIDAD
 CE - ДИХЛАРАЦИЈА-О-СООТВЕТСТВИЈА
 CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΟΤΗΤΗΣ

CE - DECLARACION-DE-CONFORMIDADE
 CE - ЗАЯВЛЕНИЕ-О-СООТВЕТСТВИИ
 CE - OPFYLDELSESERKLÆRING
 CE - FÖRSÄKRAN-OM-ÖVERENSTÄMMELSE

CE - ERKLÆRING OM-SAMSVAR
 CE - ИЛМОИТУС-ΥΠΕΝΝΙΚΑΙΣΙΔΕΣΤΑ
 CE - PROHLÁSENÍ-O-SHODĚ

CE - IZJAVA-O-USKLABENOSTI
 CE - MEGFELELŐSEGHNYILATKOZAT
 CE - DEKLARACIJA-ZGODNOSTI
 CE - DECLARAȚIE-DE-CONFORMITATE

CE - АТТИΚΙΤΗΣ-ΔΕΚΛΑΡΑCΙΑ
 CE - АТБИЛСТИБАС-ДЕКЛАРАЦИЈА
 CE - VYHLÁSENIE-ZHODY
 CE - UYUMLULUK-BILDIRISI

DAIKIN INDUSTRIES, LTD.

01 (E) declares under its sole responsibility that the air conditioning models to which this declaration relates:
 02 (E) erklärt auf seine alleinige Verantwortung daß die Modelle der Klimaanlage für die diese Erklärung bestimmt ist:
 03 (E) déclare sous sa seule responsabilité que les appareils d'air conditionné visés par la présente déclaration:
 04 (E) verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de airconditioning units waarop deze verklaring betrekking heeft:
 05 (E) declara bajo su única responsabilidad que los modelos de aire acondicionado a los cuales hace referencia la declaración:
 06 (E) dichiara sotto sua responsabilità che i condizionatori modello a cui è riferita questa dichiarazione:
 07 (E) δηλώνει με αποκλειστική της αμέλειας την αποκλειστική του ευθύνη ότι το προϊόν είναι:
 08 (E) declara sob sua exclusiva responsabilidade que os modelos de ar condicionado a que esta declaração se refere:
 09 (E) заявляет, исключительной под свою ответственность, что модели кондиционеров воздуха, к которым относится настоящее заявление:

- (I) FHY35BVJ1, FHY45BV1, FHY60BVJ1, FHY100BV1, FHY125BV1, FHY150BV1, FHY180BV1, FHY200BV1, FHY225BV1, FHY250BV1, FHY280BV1, FHY300BV1, FHY325BV1, FHY350BV1, FHY375BV1, FHY400BV1, FHY425BV1, FHY450BV1, FHY475BV1, FHY500BV1, FHY525BV1, FHY550BV1, FHY575BV1, FHY600BV1, FHY625BV1, FHY650BV1, FHY675BV1, FHY700BV1, FHY725BV1, FHY750BV1, FHY775BV1, FHY800BV1, FHY825BV1, FHY850BV1, FHY875BV1, FHY900BV1, FHY925BV1, FHY950BV1, FHY975BV1, FHY1000BV1, FHY1025BV1, FHY1050BV1, FHY1075BV1, FHY1100BV1, FHY1125BV1, FHY1150BV1, FHY1175BV1, FHY1200BV1, FHY1225BV1, FHY1250BV1, FHY1275BV1, FHY1300BV1, FHY1325BV1, FHY1350BV1, FHY1375BV1, FHY1400BV1, FHY1425BV1, FHY1450BV1, FHY1475BV1, FHY1500BV1, FHY1525BV1, FHY1550BV1, FHY1575BV1, FHY1600BV1, FHY1625BV1, FHY1650BV1, FHY1675BV1, FHY1700BV1, FHY1725BV1, FHY1750BV1, FHY1775BV1, FHY1800BV1, FHY1825BV1, FHY1850BV1, FHY1875BV1, FHY1900BV1, FHY1925BV1, FHY1950BV1, FHY1975BV1, FHY2000BV1, FHY2025BV1, FHY2050BV1, FHY2075BV1, FHY2100BV1, FHY2125BV1, FHY2150BV1, FHY2175BV1, FHY2200BV1, FHY2225BV1, FHY2250BV1, FHY2275BV1, FHY2300BV1, FHY2325BV1, FHY2350BV1, FHY2375BV1, FHY2400BV1, FHY2425BV1, FHY2450BV1, FHY2475BV1, FHY2500BV1, FHY2525BV1, FHY2550BV1, FHY2575BV1, FHY2600BV1, FHY2625BV1, FHY2650BV1, FHY2675BV1, FHY2700BV1, FHY2725BV1, FHY2750BV1, FHY2775BV1, FHY2800BV1, FHY2825BV1, FHY2850BV1, FHY2875BV1, FHY2900BV1, FHY2925BV1, FHY2950BV1, FHY2975BV1, FHY3000BV1, FHY3025BV1, FHY3050BV1, FHY3075BV1, FHY3100BV1, FHY3125BV1, FHY3150BV1, FHY3175BV1, FHY3200BV1, FHY3225BV1, FHY3250BV1, FHY3275BV1, FHY3300BV1, FHY3325BV1, FHY3350BV1, FHY3375BV1, FHY3400BV1, FHY3425BV1, FHY3450BV1, FHY3475BV1, FHY3500BV1, FHY3525BV1, FHY3550BV1, FHY3575BV1, FHY3600BV1, FHY3625BV1, FHY3650BV1, FHY3675BV1, FHY3700BV1, FHY3725BV1, FHY3750BV1, FHY3775BV1, FHY3800BV1, FHY3825BV1, FHY3850BV1, FHY3875BV1, FHY3900BV1, FHY3925BV1, FHY3950BV1, FHY3975BV1, FHY4000BV1, FHY4025BV1, FHY4050BV1, FHY4075BV1, FHY4100BV1, FHY4125BV1, FHY4150BV1, FHY4175BV1, FHY4200BV1, FHY4225BV1, FHY4250BV1, FHY4275BV1, FHY4300BV1, FHY4325BV1, FHY4350BV1, FHY4375BV1, FHY4400BV1, FHY4425BV1, FHY4450BV1, FHY4475BV1, FHY4500BV1, FHY4525BV1, FHY4550BV1, FHY4575BV1, FHY4600BV1, FHY4625BV1, FHY4650BV1, FHY4675BV1, FHY4700BV1, FHY4725BV1, FHY4750BV1, FHY4775BV1, FHY4800BV1, FHY4825BV1, FHY4850BV1, FHY4875BV1, FHY4900BV1, FHY4925BV1, FHY4950BV1, FHY4975BV1, FHY5000BV1, FHY5025BV1, FHY5050BV1, FHY5075BV1, FHY5100BV1, FHY5125BV1, FHY5150BV1, FHY5175BV1, FHY5200BV1, FHY5225BV1, FHY5250BV1, FHY5275BV1, FHY5300BV1, FHY5325BV1, FHY5350BV1, FHY5375BV1, FHY5400BV1, FHY5425BV1, FHY5450BV1, FHY5475BV1, FHY5500BV1, FHY5525BV1, FHY5550BV1, FHY5575BV1, FHY5600BV1, FHY5625BV1, FHY5650BV1, FHY5675BV1, FHY5700BV1, FHY5725BV1, FHY5750BV1, FHY5775BV1, FHY5800BV1, FHY5825BV1, FHY5850BV1, FHY5875BV1, FHY5900BV1, FHY5925BV1, FHY5950BV1, FHY5975BV1, FHY6000BV1, FHY6025BV1, FHY6050BV1, FHY6075BV1, FHY6100BV1, FHY6125BV1, FHY6150BV1, FHY6175BV1, FHY6200BV1, FHY6225BV1, FHY6250BV1, FHY6275BV1, FHY6300BV1, FHY6325BV1, FHY6350BV1, FHY6375BV1, FHY6400BV1, FHY6425BV1, FHY6450BV1, FHY6475BV1, FHY6500BV1, FHY6525BV1, FHY6550BV1, FHY6575BV1, FHY6600BV1, FHY6625BV1, FHY6650BV1, FHY6675BV1, FHY6700BV1, FHY6725BV1, FHY6750BV1, FHY6775BV1, FHY6800BV1, FHY6825BV1, FHY6850BV1, FHY6875BV1, FHY6900BV1, FHY6925BV1, FHY6950BV1, FHY6975BV1, FHY7000BV1, FHY7025BV1, FHY7050BV1, FHY7075BV1, FHY7100BV1, FHY7125BV1, FHY7150BV1, FHY7175BV1, FHY7200BV1, FHY7225BV1, FHY7250BV1, FHY7275BV1, FHY7300BV1, FHY7325BV1, FHY7350BV1, FHY7375BV1, FHY7400BV1, FHY7425BV1, FHY7450BV1, FHY7475BV1, FHY7500BV1, FHY7525BV1, FHY7550BV1, FHY7575BV1, FHY7600BV1, FHY7625BV1, FHY7650BV1, FHY7675BV1, FHY7700BV1, FHY7725BV1, FHY7750BV1, FHY7775BV1, FHY7800BV1, FHY7825BV1, FHY7850BV1, FHY7875BV1, FHY7900BV1, FHY7925BV1, FHY7950BV1, FHY7975BV1, FHY8000BV1, FHY8025BV1, FHY8050BV1, FHY8075BV1, FHY8100BV1, FHY8125BV1, FHY8150BV1, FHY8175BV1, FHY8200BV1, FHY8225BV1, FHY8250BV1, FHY8275BV1, FHY8300BV1, FHY8325BV1, FHY8350BV1, FHY8375BV1, FHY8400BV1, FHY8425BV1, FHY8450BV1, FHY8475BV1, FHY8500BV1, FHY8525BV1, FHY8550BV1, FHY8575BV1, FHY8600BV1, FHY8625BV1, FHY8650BV1, FHY8675BV1, FHY8700BV1, FHY8725BV1, FHY8750BV1, FHY8775BV1, FHY8800BV1, FHY8825BV1, FHY8850BV1, FHY8875BV1, FHY8900BV1, FHY8925BV1, FHY8950BV1, FHY8975BV1, FHY9000BV1, FHY9025BV1, FHY9050BV1, FHY9075BV1, FHY9100BV1, FHY9125BV1, FHY9150BV1, FHY9175BV1, FHY9200BV1, FHY9225BV1, FHY9250BV1, FHY9275BV1, FHY9300BV1, FHY9325BV1, FHY9350BV1, FHY9375BV1, FHY9400BV1, FHY9425BV1, FHY9450BV1, FHY9475BV1, FHY9500BV1, FHY9525BV1, FHY9550BV1, FHY9575BV1, FHY9600BV1, FHY9625BV1, FHY9650BV1, FHY9675BV1, FHY9700BV1, FHY9725BV1, FHY9750BV1, FHY9775BV1, FHY9800BV1, FHY9825BV1, FHY9850BV1, FHY9875BV1, FHY9900BV1, FHY9925BV1, FHY9950BV1, FHY9975BV1, FHY10000BV1, FHY100025BV1, FHY100050BV1, FHY100075BV1, FHY100100BV1, FHY100125BV1, FHY100150BV1, FHY100175BV1, FHY100200BV1, FHY100225BV1, FHY100250BV1, FHY100275BV1, FHY100300BV1, FHY100325BV1, FHY100350BV1, FHY100375BV1, FHY100400BV1, FHY100425BV1, FHY100450BV1, FHY100475BV1, FHY100500BV1, FHY100525BV1, FHY100550BV1, FHY100575BV1, FHY100600BV1, FHY100625BV1, FHY100650BV1, FHY100675BV1, FHY100700BV1, FHY100725BV1, FHY100750BV1, FHY100775BV1, FHY100800BV1, FHY100825BV1, FHY100850BV1, FHY100875BV1, FHY100900BV1, FHY100925BV1, FHY100950BV1, FHY100975BV1, FHY101000BV1, FHY101025BV1, FHY101050BV1, FHY101075BV1, FHY101100BV1, FHY101125BV1, FHY101150BV1, FHY101175BV1, FHY101200BV1, FHY101225BV1, FHY101250BV1, FHY101275BV1, FHY101300BV1, FHY101325BV1, FHY101350BV1, FHY101375BV1, FHY101400BV1, FHY101425BV1, FHY101450BV1, FHY101475BV1, FHY101500BV1, FHY101525BV1, FHY101550BV1, FHY101575BV1, FHY101600BV1, FHY101625BV1, FHY101650BV1, FHY101675BV1, FHY101700BV1, FHY101725BV1, FHY101750BV1, FHY101775BV1, FHY101800BV1, FHY101825BV1, FHY101850BV1, FHY101875BV1, FHY101900BV1, FHY101925BV1, FHY101950BV1, FHY101975BV1, FHY102000BV1, FHY102025BV1, FHY102050BV1, FHY102075BV1, FHY102100BV1, FHY102125BV1, FHY102150BV1, FHY102175BV1, FHY102200BV1, FHY102225BV1, FHY102250BV1, FHY102275BV1, FHY102300BV1, FHY102325BV1, FHY102350BV1, FHY102375BV1, FHY102400BV1, FHY102425BV1, FHY102450BV1, FHY102475BV1, FHY102500BV1, FHY102525BV1, FHY102550BV1, FHY102575BV1, FHY102600BV1, FHY102625BV1, FHY102650BV1, FHY102675BV1, FHY102700BV1, FHY102725BV1, FHY102750BV1, FHY102775BV1, FHY102800BV1, FHY102825BV1, FHY102850BV1, FHY102875BV1, FHY102900BV1, FHY102925BV1, FHY102950BV1, FHY102975BV1, FHY103000BV1, FHY103025BV1, FHY103050BV1, FHY103075BV1, FHY103100BV1, FHY103125BV1, FHY103150BV1, FHY103175BV1, FHY103200BV1, FHY103225BV1, FHY103250BV1, FHY103275BV1, FHY103300BV1, FHY103325BV1, FHY103350BV1, FHY103375BV1, FHY103400BV1, FHY103425BV1, FHY103450BV1, FHY103475BV1, FHY103500BV1, FHY103525BV1, FHY103550BV1, FHY103575BV1, FHY103600BV1, FHY103625BV1, FHY103650BV1, FHY103675BV1, FHY103700BV1, FHY103725BV1, FHY103750BV1, FHY103775BV1, FHY103800BV1, FHY103825BV1, FHY103850BV1, FHY103875BV1, FHY103900BV1, FHY103925BV1, FHY103950BV1, FHY103975BV1, FHY104000BV1, FHY104025BV1, FHY104050BV1, FHY104075BV1, FHY104100BV1, FHY104125BV1, FHY104150BV1, FHY104175BV1, FHY104200BV1, FHY104225BV1, FHY104250BV1, FHY104275BV1, FHY104300BV1, FHY104325BV1, FHY104350BV1, FHY104375BV1, FHY104400BV1, FHY104425BV1, FHY104450BV1, FHY104475BV1, FHY104500BV1, FHY104525BV1, FHY104550BV1, FHY104575BV1, FHY104600BV1, FHY104625BV1, FHY104650BV1, FHY104675BV1, FHY104700BV1, FHY104725BV1, FHY104750BV1, FHY104775BV1, FHY104800BV1, FHY104825BV1, FHY104850BV1, FHY104875BV1, FHY104900BV1, FHY104925BV1, FHY104950BV1, FHY104975BV1, FHY105000BV1, FHY105025BV1, FHY105050BV1, FHY105075BV1, FHY105100BV1, FHY105125BV1, FHY105150BV1, FHY105175BV1, FHY105200BV1, FHY105225BV1, FHY105250BV1, FHY105275BV1, FHY105300BV1, FHY105325BV1, FHY105350BV1, FHY105375BV1, FHY105400BV1, FHY105425BV1, FHY105450BV1, FHY105475BV1, FHY105500BV1, FHY105525BV1, FHY105550BV1, FHY105575BV1, FHY105600BV1, FHY105625BV1, FHY105650BV1, FHY105675BV1, FHY105700BV1, FHY105725BV1, FHY105750BV1, FHY105775BV1, FHY105800BV1, FHY105825BV1, FHY105850BV1, FHY105875BV1, FHY105900BV1, FHY105925BV1, FHY105950BV1, FHY105975BV1, FHY106000BV1, FHY106025BV1, FHY106050BV1, FHY106075BV1, FHY106100BV1, FHY106125BV1, FHY106150BV1, FHY106175BV1, FHY106200BV1, FHY106225BV1, FHY106250BV1, FHY106275BV1, FHY106300BV1, FHY106325BV1, FHY106350BV1, FHY106375BV1, FHY106400BV1, FHY106425BV1, FHY106450BV1, FHY106475BV1, FHY106500BV1, FHY106525BV1, FHY106550BV1, FHY106575BV1, FHY106600BV1, FHY106625BV1, FHY106650BV1, FHY106675BV1, FHY106700BV1, FHY106725BV1, FHY106750BV1, FHY106775BV1, FHY106800BV1, FHY106825BV1, FHY106850BV1, FHY106875BV1, FHY106900BV1, FHY106925BV1, FHY106950BV1, FHY106975BV1, FHY107000BV1, FHY107025BV1, FHY107050BV1, FHY107075BV1, FHY107100BV1, FHY107125BV1, FHY107150BV1, FHY107175BV1, FHY107200BV1, FHY107225BV1, FHY107250BV1, FHY107275BV1, FHY107300BV1, FHY107325BV1, FHY107350BV1, FHY107375BV1, FHY107400BV1, FHY107425BV1, FHY107450BV1, FHY107475BV1, FHY107500BV1, FHY107525BV1, FHY107550BV1, FHY107575BV1, FHY107600BV1, FHY107625BV1, FHY107650BV1, FHY107675BV1, FHY107700BV1, FHY107725BV1, FHY107750BV1, FHY107775BV1, FHY107800BV1, FHY107825BV1, FHY107850BV1, FHY107875BV1, FHY107900BV1, FHY107925BV1, FHY107950BV1, FHY107975BV1, FHY108000BV1, FHY108025BV1, FHY108050BV1, FHY108075BV1, FHY108100BV1, FHY108125BV1, FHY108150BV1, FHY108175BV1, FHY108200BV1, FHY108225BV1, FHY108250BV1, FHY108275BV1, FHY108300BV1, FHY108325BV1, FHY108350BV1, FHY108375BV1, FHY108400BV1, FHY108425BV1, FHY108450BV1, FHY108475BV1, FHY108500BV1, FHY108525BV1, FHY108550BV1, FHY108575BV1, FHY108600BV1, FHY108625BV1, FHY108650BV1, FHY108675BV1, FHY108700BV1, FHY108725BV1, FHY108750BV1, FHY108775BV1, FHY108800BV1, FHY108825BV1, FHY108850BV1, FHY108875BV1, FHY108900BV1, FHY108925BV1, FHY108950BV1, FHY108975BV1, FHY109000BV1, FHY109025BV1, FHY109050BV1, FHY109075BV1, FHY109100BV1, FHY109125BV1, FHY109150BV1, FHY109175BV1, FHY109200BV1, FHY109225BV1, FHY109250BV1, FHY109275BV1, FHY109300BV1, FHY109325BV1, FHY109350BV1, FHY109375BV1, FHY109400BV1, FHY109425BV1, FHY109450BV1, FHY109475BV1, FHY109500BV1, FHY109525BV1, FHY109550BV1, FHY109575BV1, FHY109600BV1, FHY109625BV1, FHY109650BV1, FHY109675BV1, FHY109700BV1, FHY109725BV1, FHY109750BV1, FHY109775BV1, FHY109800BV1, FHY109825BV1, FHY109850BV1, FHY109875BV1, FHY109900BV1, FHY109925BV1, FHY109950BV1, FHY109975BV1, FHY110000BV1, FHY110025BV1, FHY110050BV1, FHY110075BV1, FHY110100BV1, FHY110125BV1, FHY110150BV1, FHY110175BV1, FHY110200BV1, FHY110225BV1, FHY110250BV1, FHY110275BV1, FHY110300BV1, FHY110325BV1, FHY110350BV1, FHY110375BV1, FHY110400BV1, FHY110425BV1, FHY110450BV1, FHY110475BV1, FHY110500BV1, FHY110525BV1, FHY110550BV1, FHY110575BV1, FHY110600BV1, FHY110625BV1, FHY110650BV1, FHY110675BV1, FHY110700BV1, FHY110725BV1, FHY110750BV1, FHY110775BV1, FHY110800BV1, FHY110825BV1, FHY110850BV1, FHY110875BV1, FHY110900BV1, FHY110925BV1, FHY110950BV1, FHY110975BV1, FHY111000BV1, FHY111025BV1, FHY111050BV1, FHY111075BV1, FHY111100BV1, FHY111125BV1, FHY111150BV1, FHY111175BV1, FHY111200BV1, FHY111225BV1, FHY111250BV1, FHY111275BV1, FHY111300BV1, FHY111325BV1, FHY111350BV1, FHY111375BV1, FHY111400BV1, FHY111425BV1, FHY111450BV1, FHY111475BV1, FHY111500BV1, FHY111525BV1, FHY111550BV1, FHY111575BV1, FHY111600BV1, FHY111625BV1, FHY111650BV1, FHY111675BV1, FHY111700BV1, FHY111725BV1, FHY111750BV1, FHY111775BV1, FHY111800BV1, FHY111825BV1, FHY111850BV1, FHY111875BV1, FHY111900BV1, FHY111925BV1, FHY111950BV1, FHY111975BV1, FHY112000BV1, FHY112025BV1, FHY112050BV1, FHY112075BV1, FHY112100BV1, FHY112125BV1, FHY112150BV1, FHY112175BV1, FHY112200BV1, FHY112225BV1, FHY112250BV1, FHY112275BV1, FHY112300BV1, FHY112325BV1, FHY112350BV1, FHY112375BV1, FHY112400BV1, FHY112425BV1, FHY112450BV1, FHY112475BV1, FHY112500BV1, FHY112525BV1, FHY112550BV1, FHY112575BV1, FHY112600BV1, FHY112625BV1, FHY112650BV1, FHY112675BV1, FHY112700BV1, FHY112725BV1, FHY112750BV1, FHY112775BV1, FHY112800BV1, FHY112825BV1, FHY112850BV1, FHY112875BV1, FHY112900BV1, FHY112925BV1, FHY112950BV1, FHY112975BV1, FHY113000BV1, FHY113025BV1, FHY113050BV1, FHY113075BV1, FHY113100BV1, FHY113125BV1, FHY113150BV1, FHY113175BV1, FHY113200BV1, FHY113225BV1, FHY113250BV1, FHY113275BV1, FHY113300BV1, FHY113325BV1, FHY113350BV1, FHY113375BV1, FHY113400BV1, FHY113425BV1, FHY113450BV1, FHY113475BV1, FHY113500BV1, FHY113525BV1, FHY113550BV1, FHY113575BV1, FHY113600BV1, FHY113625BV1, FHY113650BV1, FHY113675BV1, FHY113700BV1, FHY113725BV1, FHY113750BV1, FHY113775BV1, FHY113800BV1, FHY113825BV1, FHY113850BV1, FHY113875BV1, FHY113900BV1, FHY113925BV1, FHY113950BV1, FHY113975BV1, FHY114000BV1, FHY114025BV1, FHY114050BV1, FHY114075BV1, FHY114100BV1, FHY114125BV1, FHY114150BV1, FHY114175BV1, FHY114200BV1, FHY114225BV1, FHY114250BV1, FHY114275BV1, FHY114300BV1, FHY114325BV1, FHY114350BV1, FHY114375BV1, FHY114400BV1, FHY114425BV1, FHY114450BV1, FHY114475BV1, FHY114500BV1, FHY114525BV1, FHY114550BV1, FHY114575BV1, FHY114600BV1, FHY114625BV1, FHY114650BV1, FHY114675BV1, FHY114700BV1, FHY114725BV1, FHY114750BV1, FHY114775BV1, FHY114800BV1, FHY114825BV1, FHY114850BV1, FHY114875BV1, FHY114900BV1, FHY114925BV1, FHY114950BV1, FHY114975BV1, FHY115000BV1, FHY115025BV1, FHY115050BV1, FHY115075BV1, FHY115100BV1, FHY115125BV1, FHY115150BV1, FHY115175BV1, FHY115200BV1, FHY115225BV1, FHY115250BV1, FHY115275BV1, FHY115300BV1, FHY115325BV1, FHY115350BV1, FHY115375BV1, FHY115400BV1, FHY115425BV1, FHY115450BV1, FHY115475BV1, FHY115500BV1, FHY115525BV1, FHY115550BV1, FHY115575BV1, FHY115600BV1, FHY115625BV1, FHY115650BV1, FHY115675BV1, FHY115700BV1, FHY115725BV1, FHY115750BV1, FHY115775BV1, FHY115800BV1, FHY115825BV1, FHY115850BV1, FHY115875BV1, FHY115900BV1, FHY115925BV1, FHY115950BV1, FHY115975BV1, FHY116000BV1, FHY116025BV1, FHY116050BV1, FHY116075BV1, FHY116100BV1, FHY116125BV1, FHY116150BV1, FHY116175BV1, FHY116200BV1, FHY116225BV1, FHY116250BV1, FHY116275BV1, FHY116300BV1, FHY116325BV1, FHY116350BV1, FHY116375BV1, FHY116400BV1, FHY116425BV1, FHY116450BV1, FHY116475BV1, FHY116500BV1, FHY116525BV1, FHY116550BV1, FHY116575BV1, FHY116600BV1, FHY116625BV1, FHY116650BV1, FHY116675BV1, FHY116700BV1, FHY116725BV1, FHY116750BV1, FHY116775BV1, FHY116800BV1, FHY116825BV1, FHY116850BV1, FHY116875BV1, FHY116900BV1, FHY116925BV1, FHY116950BV1, FHY116975BV1, FHY117000BV1, FHY117025BV1, FHY117050BV1, FHY117075BV1, FHY117100BV1, FHY117125BV1, FHY117150BV1, FHY117175BV1, FHY117200BV1, FHY117225BV1, FHY117250BV1, FHY117275BV1, FHY117300BV1, FHY117325BV1, FHY117350BV1, FHY117375BV1, FHY117400BV1, FHY117425BV1, FHY117450BV1, FHY117475BV1, FHY117500BV1, FHY117525BV1, FHY117550BV1, FHY117575BV1, FHY117600BV1, FHY117625BV1, FHY117650BV1, FHY117675BV1, FHY117700BV1, FHY117725BV1, FHY117750BV1, FHY117775BV1, FHY117800

СОДЕРЖАНИЕ

1. МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ	1
2. ПОДГОТОВКА К МОНТАЖУ	2
3. ВЫБОР МЕСТА УСТАНОВКИ И ОПРЕДЕЛЕНИЕ НАПРАВЛЕНИЯ ПОТОКА ВОЗДУХА.....	4
4. ПОДГОТОВКА К МОНТАЖУ	5
5. УСТАНОВКА КОМНАТНОГО БЛОКА	9
6. РАБОТА С ТРУБОПРОВОДОМ ДЛЯ ХЛАДАГЕНТА .	10
7. РАБОТА С ДРЕНАЖНЫМ ТРУБОПРОВОДОМ.....	12
8. РАБОТА С ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ ПРОВОДКОЙ	13
9. ПРИМЕР ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ ПРОВОДКИ.....	15
10. ЗАДАНИЕ ПАРАМЕТРОВ В РЕЖИМЕ ЭКСПЛУАТАЦИИ	16
11. УСТАНОВКА УГЛОВОЙ КРЫШКИ И РЕШЕТКИ ВОЗДУХОЗАБОРНИКА.....	18
12. ТЕСТОВАЯ ОПЕРАЦИЯ	18
13. СХЕМА ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО МОНТАЖА	21

Оригиналом руководства является текст на английском языке. Текст на других языках является переводом с оригинала.

1. МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Перед установкой кондиционера внимательно ознакомьтесь с данными "МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ" и обеспечьте правильную установку кондиционера. Смысловое значение ПРЕДУПРЕЖДЕНИЙ и ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЙ.

И те, и другие являются важными сообщениями о безопасности. Соблюдать их следует неукоснительно.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Несоблюдение надлежащим образом данных инструкций может привести к травме или смерти.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ Игнорирование данных инструкций чревато повреждением имущества или получением серьезной травмы при определенных обстоятельствах.

По окончании установки проведите опытную эксплуатацию для проверки на наличие неисправностей, а затем объясните заказчику, как эксплуатировать оборудование и как осуществлять уход за ним при помощи руководства по эксплуатации. Обратитесь к заказчику с просьбой сохранить данное руководство вместе с руководством по эксплуатации для обращений в будущем.

Данный кондиционер относится к категории "электроприборов, не предназначенных для общего пользования".

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- За выполнением монтажных работ обращайтесь к своему дилеру или к квалифицированному персоналу. Не пытайтесь устанавливать оборудование самостоятельно. Неправильная установка может привести к протеканиям воды, поражению электрическим током или возгоранию.

- Устанавливайте кондиционер в соответствии с инструкциями данного руководства по монтажу. Неправильная установка может привести к протеканиям воды, поражению электрическим током или возгоранию.
- При установке блока в малом помещении примите меры, чтобы хладагент не превысил допустимые концентрации в случае его утечки. За дополнительной информацией обратитесь к своему дилеру. Если при утечке хладагента превышает предельно допустимый уровень концентрации, возможны несчастные случаи в связи с кислородной недостаточностью.
- Следите за тем, чтобы для монтажных работ использовались только указанные принадлежности и детали. Несоблюдение правил использования указанных компонентов может привести к падению блока, утечке воды, электрическому удару или вызвать пожар.
- Устанавливайте кондиционер на фундаменте, достаточно прочном для выдерживания веса блока. Если фундамент недостаточно прочен, то оборудование может упасть и вызвать травму.
- Выполняйте необходимые установочные работы с учетом сильных ветров, тайфунов или землетрясений. При неправильно проведенных установочных работах блок может упасть, вызвав несчастные случаи.
- Работы, связанные с электричеством, выполняются квалифицированным электриком согласно местному законодательству, а также данному руководству по монтажу. Используйте отдельную цепь питания и не подключайте к имеющейся цепи дополнительную проводку. Недостаточная мощность питания или неправильно выполненная проводка могут привести к поражению электрическим током или возгоранию.
- Обязательно заземлите кондиционер. Не заземляйте блок присоединением к трубе коммунальной службы, к разряднику или к телефонному заземлению. Несоответствующее заземление может привести к поражению электрическим током или пожару. Сильные всплески токов от молнии или от других источников могут вызывать повреждения кондиционера.
- Проконтролируйте установку выключателя тока утечки заземления. Отсутствие прерывателя утечки на землю может явиться причиной поражения электрическим током или пожара.
- До выключения блока не прикасайтесь к электрическим компонентам. Прикосновение к детали, находящейся под напряжением, может привести к поражению электрическим током.
- Для проводки используйте специальные провода и надежно закрепляйте их так, чтобы исключить внешнее усилие от проводов, направленного на разъемы клеммной колодки. Если провода ненадежно присоединены и закреплены, это может вызвать нагрев, возгорание и т.п.

- Проводка питания и проводка между внутренним и наружным блоками должна быть надлежащим образом проложена и организована, а крышка блока управления должна быть надежно закреплена так, чтобы проводка не могла возвышаться над такими деталями конструкции, как крышка. Неправильное закрепление крышки может привести к поражению электрическим током или возгоранию.
- Если во время монтажа возникает утечка газообразного хладагента, немедленно проветрите место выполнения работ. При контакте хладагента с пламенем может образоваться ядовитый газ.
- По окончании монтажных работ проверьте наличие утечек газообразного хладагента. Ядовитый газ может образоваться в том случае, если газообразный хладагент, выпускаемый в помещение в результате утечки, вступает в контакт с таким источником пламени, как печь, плита или открытый нагреватель вентилятора.
- Не прикасайтесь непосредственно к хладагенту, который вытекает из труб или других частей, поскольку существует опасность обморожения.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- Устанавливайте дренажный трубопровод согласно этой инструкции по монтажу и изолируйте трубу во избежание конденсации. Нарушение инструкций в отношении дренажного трубопровода может привести к утечкам воды через внутренний блок и к повреждению имущества.
- Устанавливайте внутренний и наружный блоки, прокладывая шнур питания и соединительные провода на удалении не менее 1 метра от телевизионной или радиоаппаратуры с целью предотвратить искажения изображения или шума. (В зависимости от уровня входного сигнала, удаление в 1 метр может оказаться недостаточным для защиты от шумов.)
- Устанавливайте внутренний блок на возможно большем удалении от люминесцентных ламп. При установке беспроводного комплекта в помещениях с электронными люминесцентными лампами (инверторного типа или с быстрым запуском) дальность передачи пульта дистанционного управления может уменьшиться.
- Не устанавливайте кондиционер в следующих местах:
 1. В местах с высокой концентрацией паров минерального масла или тумана (например в кухне). Могут разрушиться и отвалиться пластиковые детали, а также возможна протечка воды.
 2. В местах с выделением коррозионного газа, например газа серной кислоты. Коррозия медных труб или припаянных компонентов может привести к утечке хладагента.
 3. Вблизи электроприборов, излучающих электромагнитные волны и часто происходят флуктуации напряжения, например, на промышленных предприятиях, возможно нарушение работы систем управления и в результате блок может работать неверно.
 4. В местах с возможной утечкой воспламеняемых газов, с наличием суспензии углеродного волокна или воспламеняемой пыли в воздухе, а также в местах работы с такими летучими воспламеняемыми веществами, как разбавитель для краски или бензин. Эксплуатация блока в этих условиях может привести к пожару.
- Кондиционер не предназначен для использования в потенциально взрывоопасной атмосфере.

2. ПОДГОТОВКА К МОНТАЖУ

При открытии блока или при перемещении блока после открытия не давите на резиновые детали.

- Перемещая блок при открытии коробки, обязательно удерживайте его за четыре ручки для подъема, не нажимая на другие компоненты, в особенности на перекидную задвижку, трубопровод для хладагента, дренажный трубопровод и другие резиновые детали.
- Примите решение о способе доставки.
- При перемещении блока не вынимайте его из упаковки вплоть до доставки на место монтажа. Во избежание повреждения или царапания блока пользуйтесь подкладкой из мягкого материала при любой необходимости распаковки блока либо присоединяйте к тросу предохранительные пластины при необходимости подъема блока.
- Для решения вопросов, не рассмотренных в данном руководстве, обратитесь к руководству по монтажу наружного блока.
- Монтаж следует выполнять только после предварительной проверки типа подлежащего использованию хладагента. (Использование непредусмотренного хладагента исключает возможность нормального функционирования блока.)
- Обеспечивайте сохранность всех элементов, необходимых для монтажа, вплоть до его окончания.

2-1 МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

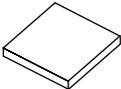
- Перед установкой комнатного блока обязательно прочтите данное руководство.
- При выборе места для установки пользуйтесь бумажным шаблоном.
- Блок предназначен для установки в жилых помещениях, в коммерческих организациях и на предприятиях легкой отрасли.
- Не устанавливайте и не эксплуатируйте блок в помещениях, указанных ниже.
 - С содержанием минеральных масел либо с испарением или распылением масла, например, в помещениях для приготовления пищи. (Возможно разрушение пластмассовых компонентов.)
 - В помещениях с наличием коррозионных газов, например, газа серной кислоты. (Возможна коррозия медных труб и мест пайки твердым припоем.)
 - С использованием летучих воспламеняющихся газов, например, от растворителя или бензина.
 - В помещениях с оборудованием, излучающим электромагнитные волны. (Возможно нарушение работы систем управления.)
 - В местах, где воздух пропитан солями с высоким уровнем концентрации (например, вблизи океана), либо наблюдаются сильные колебания напряжения (например, на заводах). Кроме того, в автомобилях или на судах.

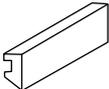
2-2 ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

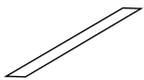
Проконтролируйте наличие перечисляемых ниже принадлежностей, прилагаемых к блоку.

Наименование	1) Дренажный шланг	2) Зажим	3) Прокладка для подвешивания кронштейна
Количество	1 шт.	1 шт.	8 шт.
Форма			

Наименование	4) Зажим	5) Фиксирующая пластина шайбы	Изоляция для арматуры
Количество	6 шт.	4 шт.	по одной на каждую
Форма			6) Для газовой трубы  7) Для жидкостной трубы

Наименование	8) Уплотнительная прокладка	9) Коленчатый патрубок	10) Бумажный шаблон для монтажа
Количество	1 шт.	1 шт.	1 шт.
Форма			Используется также в качестве упаковочного материала 

Наименование	11) Блокировочная подкладка	12) Держатель для блокировочной подкладки	13) Держатель для блокировочной подкладки
Количество	2 шт.	2 шт.	2 шт.
Форма			

Наименование	14) Центрирующий держатель блокировочной подкладки	(Прочее) • Руководство по эксплуатации • Руководство по монтажу
Количество	2 шт.	
Форма		

2-3 ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

- Для данного комнатного блока требуется пульт дистанционного управления. (Однако пульт дистанционного управления не требуется для подчиненного блока системы с одновременной работой.) Предусмотрены пульты дистанционного управления двух типов: замонтированные и беспроводные. Выбирайте пульт дистанционного управления по таблице 1 в соответствии с запросами заказчика и устанавливайте пульт дистанционного управления в надлежащем месте. (При монтаже следуйте инструкциям из руководства по монтажу, поставляемого с пультом дистанционного управления.)

Таблица 1

Удаленный контроллер		Модель
Замонтированный тип		BRC1C517, BRC1C61, BRC1D527, BRC1D528, BRC1B517, BRC1B61
Беспроводный тип	Тип теплового насоса	BRC7C (A) 528W
	Тип только для охлаждения	BRC7C (A) 529W

ПРИМЕЧАНИЕ 

- Если требуется пульт дистанционного управления, не указанный в таблице 1, выберите его, обратившись к каталогам и техническим справочникам.

ПО СЛЕДУЮЩИМ ПОЗИЦИЯМ ТРЕБУЕТСЯ ОСОБОЕ ВНИМАНИЕ В ПРОЦЕССЕ МОНТАЖА И КОНТРОЛЬ ПО ЕГО ОКОНЧАНИИ.

1. Позиции для контроля по окончании работы

Контролируемые позиции	Возможные последствия несоответствующих действий	Контроль
Комнатный блок закреплен надежно?	Блок может упасть, вибрировать или создавать шум.	
Проверка утечки газа завершена?	Возможно недостаточное охлаждение.	
Блок полностью изолирован?	Возможно вытекание водяного конденсата.	
Дренажный поток происходит равномерно?	Возможно вытекание водяного конденсата.	
Напряжение источника питания соответствует номиналу, указанному на именной бирке?	Может произойти отказ блока либо перегорание компонентов.	
Электрический монтаж и система трубопроводов в норме?	Может произойти отказ блока либо перегорание компонентов.	
Блок надежно заземлен?	Опасность при электрических утечках.	
Калибр проводки соответствует спецификациям?	Может произойти отказ блока либо перегорание компонентов.	
Не препятствует ли что-либо свободному прохождению воздуха через впускное или выпускное отверстие комнатного или наружного блока?	Возможно недостаточное охлаждение.	
Имеются замечания по длине трубопровода или по загрузке дополнительного хладагента?	Возникают сложности с загрузкой хладагента в систему.	

2. Вопросы для контроля на этапе поставки

*См. также “МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ”

Вопросы для контроля	Контроль
Разъяснили ли Вы заказчику режимы работы при представлении ему справочного руководства?	
Передали ли Вы заказчику справочное руководство?	

Вопросы для разъяснения режимов работы

Пункты, помеченные в справочном руководстве в качестве **⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** или **⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ**, относятся к ситуациям, в которых при обычной эксплуатации изделия возможны травмы либо причинение материального ущерба. Соответственно, Вам следует представить заказчику пояснение описываемых ситуаций и обосновать необходимость изучения справочного руководства.

2-4 ЗАМЕЧАНИЯ ДЛЯ МОНТАЖНИКА

Обеспечьте заказчикам инструктаж по правилам эксплуатации блока (в особенности чистки фильтров, реализации различных функций и корректировки температуры) с самостоятельным выполнением операций с «подглядыванием» в руководство.

3. ВЫБОР МЕСТА УСТАНОВКИ И ОПРЕДЕЛЕНИЕ НАПРАВЛЕНИЯ ПОТОКА ВОЗДУХА

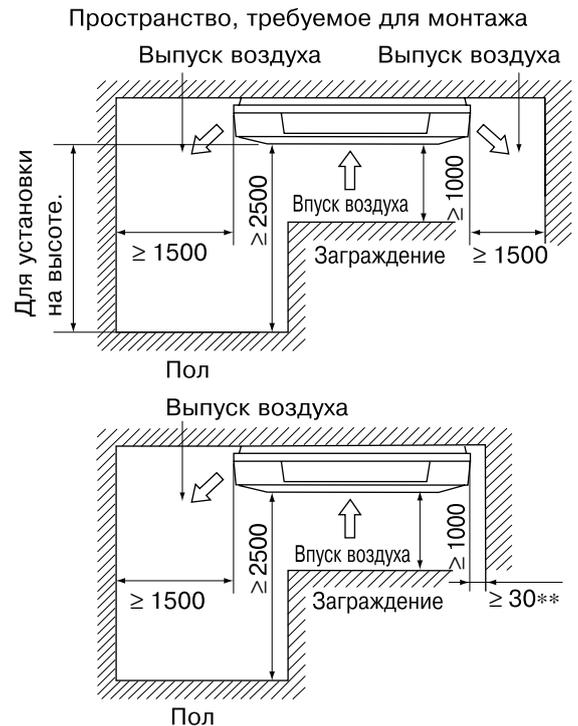
3-1 Выберите для установки такое место, где выполняются указанные ниже условия и удовлетворяются запросы пользователя.

- Вверху помещений (включая поверхность потолка) в местах для установки комнатного блока, где отсутствует возможность вытекания воды из трубопровода для хладагента, дренажной трубы, водопроводной трубы и т. п.
- С обеспечением оптимального распределения воздуха.
- С отсутствием препятствий прохождению воздуха.
- С возможностью надлежащего дренажа конденсата.
- Где прочность потолка достаточно высока для выдерживания веса комнатного блока.
- С отсутствием видимого перегиба подвесного потолка
- С наличием свободного пространства, достаточного для технического и сервисного обслуживания.
- Где отсутствует риск утечки воспламеняемого газа.
- С возможностью соблюдения допусков на прокладку труб между комнатным и наружным блоками. (См. руководство по монтажу для наружного блока.)

[ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ]

При установке блока используйте только компоненты из комплекта поставки или компоненты, соответствующие техническим требованиям.

- Устанавливайте комнатный блок не ниже 2,5 м над полом. Если установка на столь большой высоте не представляется возможной, примите меры по исключению опасности попадания рук в воздуховыпускное отверстие.



** Требуется пространство для присоединения/отсоединения угловых крышек.

3-2 Направление потока воздуха

Выберите направление воздушного потока, оптимально согласующееся с местом установки блока. Необходимо с помощью пульта дистанционного управления задать 2-направленный или 3-направленный поток воздуха. Подробнее см. ЗАДАНИЕ ПАРАМЕТРОВ В РЕЖИМЕ ЭКСПЛУАТАЦИИ.

ПРИМЕЧАНИЕ

- В отношении направления трубопровода действуют ограничения, поэтому выбирайте направление воздушного потока из указанных ниже комбинаций. **[Комбинации потока воздуха] (См. рис. 1)** (На рисунках представлен вид со стороны потолка) А, В, С и D обозначают дренажные поддоны.



Рис. 1

Направление трубы для хладагента

→ Назад (прямолинейная труба)

↗ Вправо (требуется коленчатый патрубок)

Проводка труб для хладагента снизу вверх возможна во всех комбинациях.

3-3 Пользуйтесь для установки подвесными болтами. Проконтролируйте, является ли прочность потолка достаточной для того, чтобы выдержать вес блока. Если существует риск, перед установкой блока укрепите потолок.

(Шаг установки указан на бумажном шаблоне для монтажа. Обратитесь к нему для определения позиций, на которых требуется укрепление.)

4. ПОДГОТОВКА К МОНТАЖУ

4-1 ДЛЯ 4-НАПРАВЛЕННОГО ВЫПУСКА ВОЗДУХА

1. Взаимосвязь между отверстиями для комнатного блока, расположением подвесного болта, прохождением трубопровода и электрической проводки. (См. рис. 2)

(На рисунках представлен вид со стороны потолка)

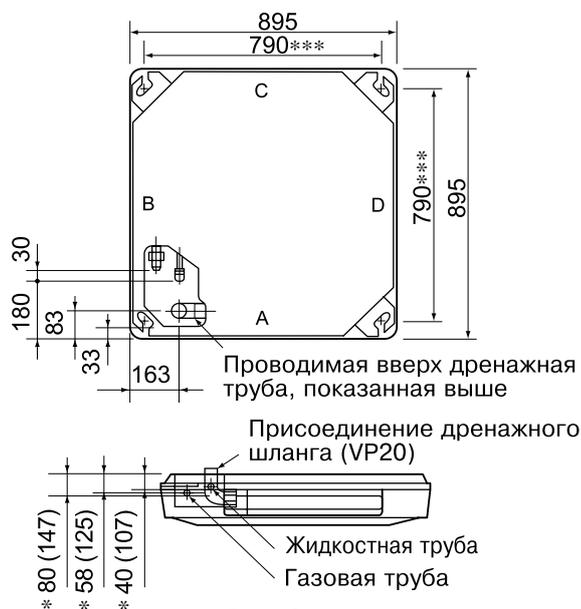


Рис. 2

* Габариты в () для моделей 100 и 125

*** Шаг подвесного болта

2. Прodelайте отверстия для подвесных болтов, дренажного трубопровода и трубопровода хладагента и электрической проводки. (См. рис. 3)

- Расположение отверстий показано на бумажном шаблоне.
- Выберите расположение каждого из отверстий и прodelайте отверстия в потолке.

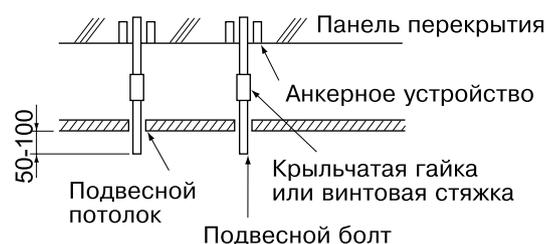


Рис. 3

ПРИМЕЧАНИЕ

- Все указанные выше компоненты являются компонентами местной поставки.

(Используйте болт любого типоразмера М8-М10) Для укрепления потолка в расчете на выдерживание веса блока пользуйтесь встраиваемым в отверстие анкером для имеющихся потолков и утапливаемой вставкой, утапливаемым анкером или другими приобретаемыми на месте деталями для новых потолков. До продолжения работ откорректируйте зазор подвесного потолка.

3. Отделите от комнатного блока решетку воздухозаборника и угловые крышки.

- Отделите решетку воздухозаборника от корпуса. (См. рис. 4 и 5)
- Переместите фиксирующие головки (× 2) решетки воздухозаборника по направляющим вовнутрь (в направлении стрелок) и потяните вверх.

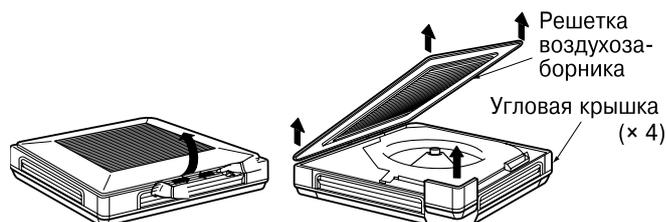


Рис. 4

При переноске блока удерживайте его за рессорные кронштейны.

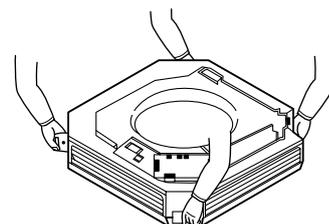


Рис. 5

- Откройте решетку воздухозаборника на угол 45° и отделите ее от корпуса.
- Снимите угловые крышки.

[ДЛЯ ИЗМЕНЕНИЯ СКОРОСТИ ПОТОКА ВОЗДУХА]

- При отправке с предприятия-изготовителя заслонки воздуховыпускных отверстий С и D закрыты, вследствие чего скорость потока воздуха является одинаковой во всех четырех направлениях.
- Скорость потока воздуха может быть изменена путем перемещения заслонки. (См. рис. 6 и 7)

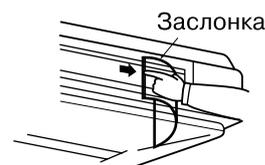


Рис. 6

ПРИМЕЧАНИЕ

- На рисунке представлен вид со стороны потолка

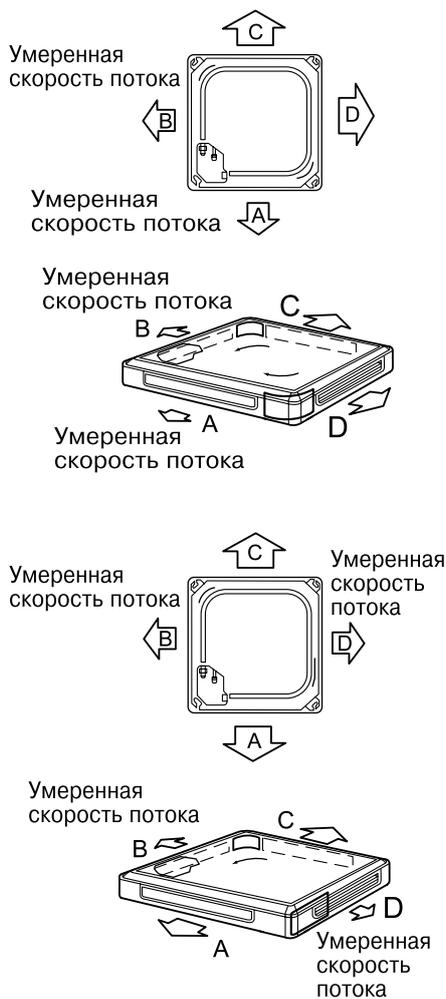
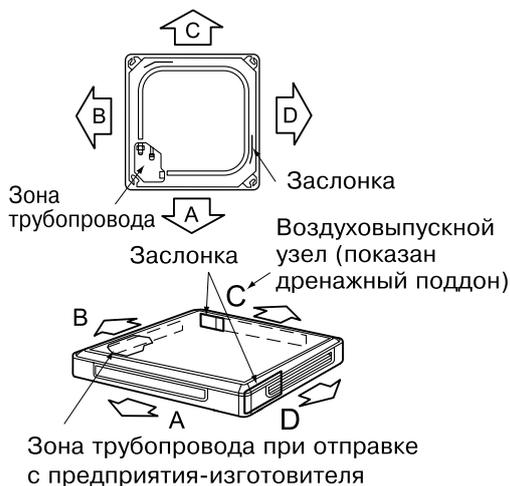


Рис. 7



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Остерегайтесь прикосновения к пластинам теплообменника.

[ВЫСОТА ПОТОЛКА]

Допускается установка комнатного блока на потолках высотой до 3,5 м. При установке блока на потолке высотой более 2,7 м необходимо, однако, задавать местные эксплуатационные параметры с помощью пульта дистанционного управления. См. раздел "ЗАДАНИЕ ПАРАМЕТРОВ В РЕЖИМЕ ЭКСПЛУАТАЦИИ" и руководство по установке декоративной панели. Устанавливайте данный блок таким образом, чтобы нижняя панель располагалась на высоте более 2,5 м, где исключается случайное прикосновение к ней пользователя.

4-2 ДЛЯ 2-НАПРАВЛЕННОГО ИЛИ 3-НАПРАВЛЕННОГО ВЫПУСКА ВОЗДУХА

Необходимо с помощью пульта дистанционного управления задать 2-направленный или 3-направленный поток воздуха. Подробнее см. ЗАДАНИЕ ПАРАМЕТРОВ В РЕЖИМЕ ЭКСПЛУАТАЦИИ.

1. Взаимосвязь между отверстиями для комнатного блока, расположением подвесного болта, прохождением трубопровода и электрической проводки. (См. рис. 8)

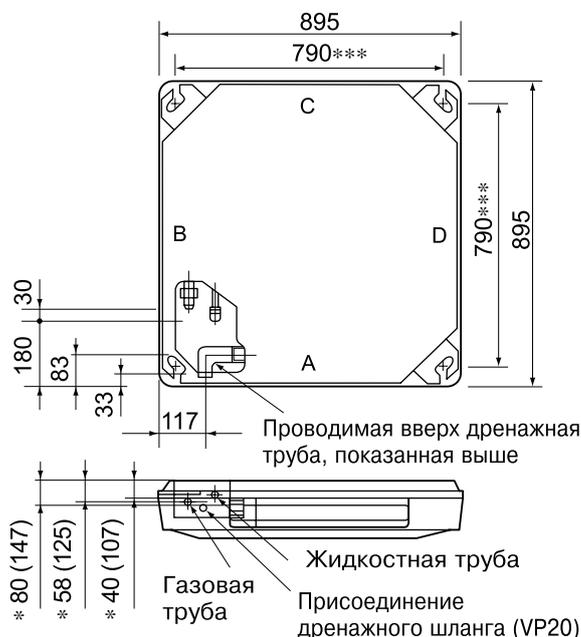


Рис. 8

ПРИМЕЧАНИЕ

- На рисунках представлен вид со стороны потолка
- * Габариты в () для моделей 100 и 125
- *** Шаг подвесного болта

2. Прodelайте отверстия для подвесных болтов, дренажного трубопровода и трубопровода хладагента и электрической проводки. (см. рис. 9)

- Расположение отверстий показано на бумажном шаблоне.
- Выберите расположение каждого из отверстий и прodelайте отверстия в потолке.

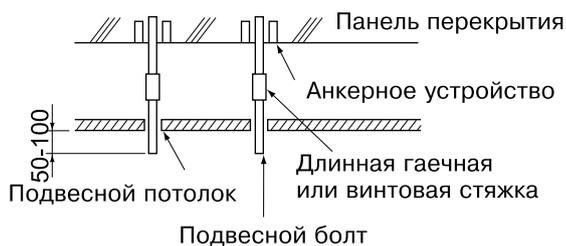


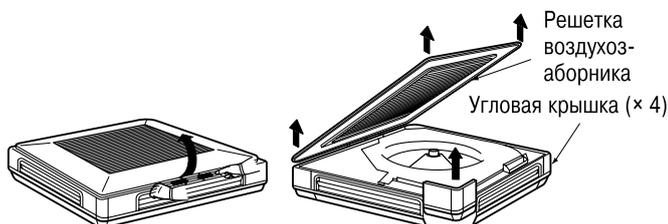
Рис. 9

ПРИМЕЧАНИЕ

- Для изменения скорости потока воздуха выберите комбинацию из п. «ДЛЯ ИЗМЕНЕНИЯ СКОРОСТИ ПОТОКА ВОЗДУХА» и определите расположение труб.
- Все указанные выше компоненты являются компонентами местной поставки.

(Используйте болт любого типоразмера М8-М10)
Для укрепления потолка в расчете на выдерживание веса блока пользуйтесь встраиваемым в отверстие анкером для имеющихся потолков и утапливаемой вставкой, утапливаемым анкером или другими приобретаемыми на месте деталями для новых потолков. До продолжения работ откорректируйте зазор подвесного потолка.

3. Отделите от комнатного блока решетку воздухозаборника и угловые крышки.



При переноске блока удерживайте его за рессорные кронштейны.

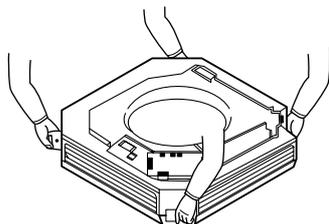


Рис. 10

- Отделите решетку воздухозаборника от корпуса. (См. рис. 10)
- Переместите фиксирующие головки (× 2) решетки воздухозаборника по направляющим вовнутрь (в направлении стрелок) и потяните вверх.
- Откройте решетку воздухозаборника на угол 45° и отделите ее от корпуса.
- Снимите угловые крышки.

[СПОСОБ БЛОКИРОВКИ ВОЗДУХОВЫПУСКНЫХ ОТВЕРСТИЙ]

Для обеспечения 2-направленного потока воздуха необходимо заблокировать выпускные отверстия А и В. Для обеспечения 3-направленного потока воздуха необходимо заблокировать выпускное отверстие А или В.

1. Отделите верхнюю декоративную панель от подлежащих блокировке выпускных отверстий. (См. рис. 11)

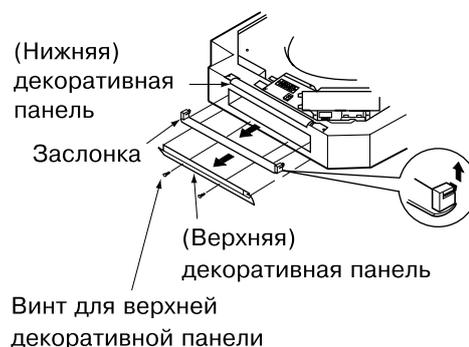


Рис. 11

2. Дополнительно отделите заслонку от выпускных отверстий.
3. Присоедините держатели к блокировочной подкладке. (См. рис. 12)
Совместите выступы подкладок с отверстиями в держателях и скрепите эти элементы между собой 2-сторонней лентой.

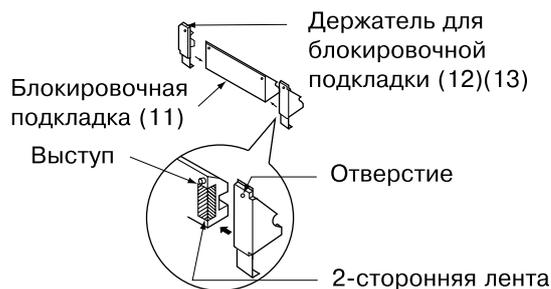


Рис. 12

4. После установки блокировочных подкладок присоедините центрирующий держатель блокировочной подкладки и верхнюю декоративную панель. (См. рис. 13)



Рис. 13

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Если блокировочные подкладки не установлены указанным образом, происходят утечки воздуха, что вызывает образование росы.

[ДЛЯ ИЗМЕНЕНИЯ СКОРОСТИ ПОТОКА ВОЗДУХА]

- При отправке с предприятия-изготовителя заслонки воздуховыпускных отверстий C и D закрыты, вследствие чего скорость потока воздуха является одинаковой во всех четырех направлениях.
- Скорость потока воздуха может быть изменена путем перемещения заслонки. (См. рис. 14)

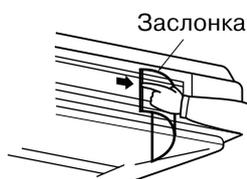


Рис. 14

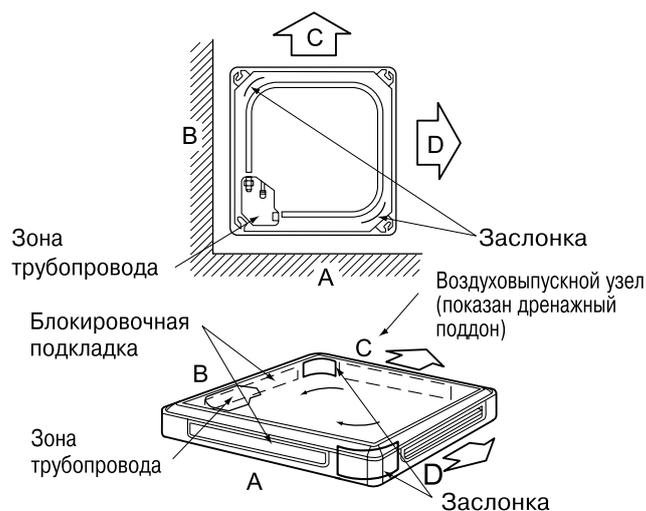
⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Остерегайтесь прикосновения к пластинам теплообменника.

2-направленный выпуск воздуха (См. рис. 15)

ПРИМЕЧАНИЕ

- На рисунке представлен вид со стороны потолка



Умеренная скорость потока

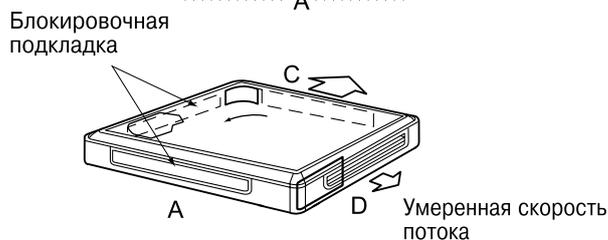
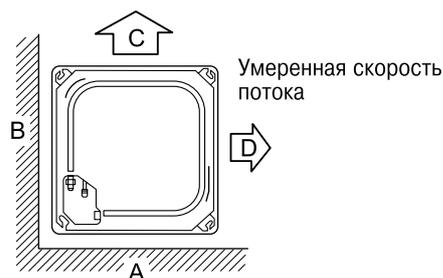
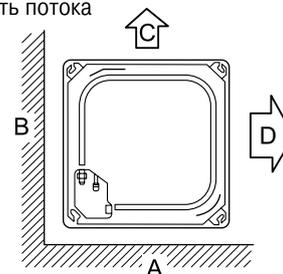


Рис. 15

3-направленный выпуск воздуха (См. рис. 16)



Рис. 16

[ВЫСОТА ПОТОЛКА]

Допускается установка комнатного блока на потолках высотой до 3,5 м. При установке блока на потолке высотой более 2,7 м необходимо, однако, задавать местные эксплуатационные параметры с помощью пульта дистанционного управления. См. раздел “ЗАДАНИЕ ПАРАМЕТРОВ В РЕЖИМЕ ЭКСПЛУАТАЦИИ” и руководство по установке декоративной панели. Устанавливайте данный блок таким образом, чтобы нижняя панель располагалась на высоте более 2,5 м, где исключается случайное прикосновение к ней пользователя.

5. УСТАНОВКА КОМНАТНОГО БЛОКА

Установка дополнительных принадлежностей упрощается при выполнении ее перед установкой комнатного блока.

Необходимо следить за тем, чтобы во время выполнения монтажных работ использовались только принадлежности из комплекта поставки и детали, утвержденные нашей компанией.

5-1 Поместите на подвесные болты (× 4) шайбы и установите верхние гайки.

- Для предотвращения выпадения шайб пользуйтесь фиксаторными пластинами шайб (5). Снимите блок с подвесных кронштейнов на стороне А и установите нижние шайбы и гайки на подвесные болты на данной стороне. (См. рис. 17)

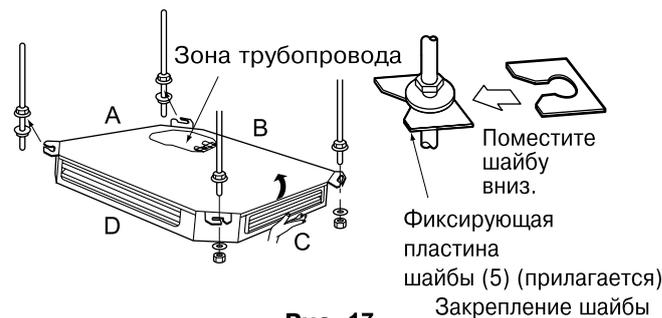


Рис. 17

5-2 Установите комнатный блок. (См. рис. 18)

- Прикрепите блок к подвесным кронштейнам на стороне А.
- Подвесьте блок на два других кронштейна и зафиксируйте с помощью нижних шайб и гаек.

Процедура на месте эксплуатации

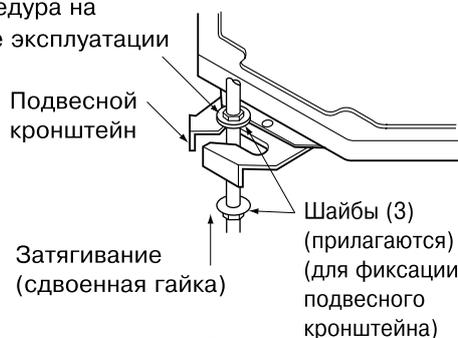


Рис. 18

5-3 Проконтролируйте выравнивание блока по горизонтали со сторон С и D. (См. рис. 19)

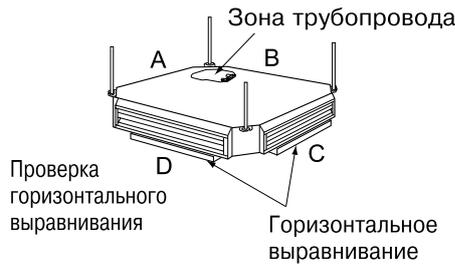


Рис. 19

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- При монтаже не держитесь за перекидную задвижку, поскольку она может сломаться.
- Комнатный блок содержит встроенный дренажный насос и поплавковый выключатель. На каждом из 4 углов блока проверьте его выравнивание по горизонтали, пользуясь ватерпасом или заполненной водой виниловой трубкой. (Если блок наклонен по отношению к потоку конденсата, поплавковый выключатель может выйти из строя и вызвать вытекание воды.)

5-4 Извлеките фиксирующую пластину шайбы (5), предотвращающую выпадение шайбы, и затяните верхнюю гайку.

6. РАБОТА С ТРУБОПРОВОДОМ ДЛЯ ХЛАДАГЕНТА

⟨Работа с трубопроводом для хладагента наружных блоков рассматривается в руководстве по монтажу, прилагаемом к наружному блоку.⟩

⟨Выполните теплоизоляционные работы в полном объеме с обеих сторон газового и жидкостного трубопроводов. В противном случае может возникнуть утечка воды.⟩

(При использовании теплового насоса температура в газопроводе может достигать 120°C, поэтому используйте изоляцию, обладающую достаточной устойчивостью к такой температуре.)

⟨Кроме того, на случай возможного превышения температурой и относительной влажностью секций трубопровода хладагента значений 30°C или 80 % (соответственно) укрепляйте изоляцию для хладагента (толщиной не менее 20 мм). Возможна конденсация влаги на поверхности изоляционного материала.⟩

⟨Перед осуществлением работ с трубопроводами хладагента, проверьте, какой тип хладагента используется. Если типы хладагентов различаются между собой, надлежащая работа не обеспечивается.⟩

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- Используйте труборез и раструб, соответствующие типу хладагента.
- Перед присоединением нанесите эфирное или сложное эфирное синтетическое масло на участок около раструба.
- Во избежание попадания в трубу пыли, влаги или других посторонних веществ обжимайте конец трубы либо обматывайте его лентой.
- Следите за тем, чтобы в цепь хладагента не попадали никакие вещества, кроме самого хладагента – например, воздух и т.д. Если в процессе работы блока возникает утечка газообразного хладагента, сразу тщательно проветрите помещение.

6-1 Возможно прохождение труб для хладагента в 3 направлениях. (См. рис. 20)



Рис. 20

- Используйте бесшовные трубы из медного сплава (ISO 1337).
- Наружный блок загружается хладагентом.
- При присоединении труб к блоку и/или отсоединении от него необходимо пользоваться как обычным гаечным ключом, так и гаечным ключом с ограничением по крутящему моменту. (См. рис. 21)
- Размеры раструба и крутящие моменты затягивания указаны в табл. 2.



Рис. 21

ПРИМЕЧАНИЕ

- Пользуйтесь гайкой раструба, поставляемой вместе с главным блоком.

- При присоединении гайки раструба нанесите сложноефирное синтетическое масло или любую жидкую смазку внутри раструба и до завинчивания поверните гайку 3-4 раза вручную. (См. рис. 22)

Место для покрытия смазкой или сложноефирным синтетическим маслом.

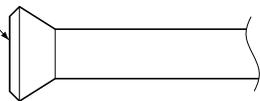


Рис. 22

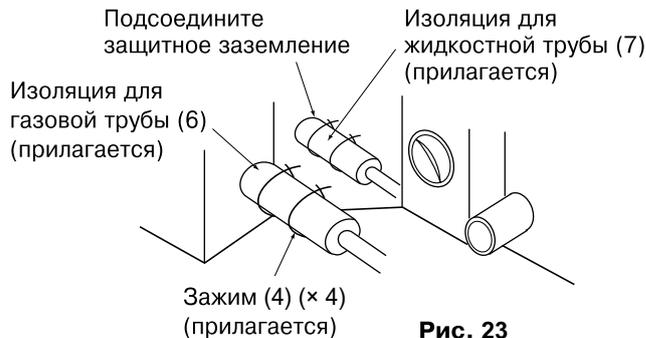


Рис. 23

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Следите за тем, чтобы масло не попало на держатели винтов или декоративную панель. Масло может ослабить держатели винтов.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Предусмотреть по месту изоляцию всех трубопроводов, проложенных до соединительных элементов внутри машины. Неизолированный трубопровод может явиться причиной протечки или ожогов при прикосновении.

Таблица 2

Диаметр трубы	Тип хладагента		Диаметр раструба А (мм)		Раструб
	Крутящий момент затягивания	Применимая модель	R22, R407C	R410A	
φ9,5(3/8")	32,7-39,9 Н · м	FUY-FJV1 FUYR-BV1	12,6 – 13,0	12,8 – 13,2	
φ15,9(5/8")	61,8-75,4 Н · м		19,0 – 19,4	19,3 – 19,7	
φ19,1(3/4")	97,2-118,8 Н · м		23,3 – 23,7		

- Требуемые значения крутящего момента затяжки указаны в "Таблица 2".

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- Перезатягивание гайки раструба может привести к поломке раструба и/или вызвать утечку хладагента.

— Не рекомендуется, кроме экстренных случаев —

При закручивании гайки с помощью обычного гаечного ключа возникает момент, когда крутящий момент затягивания резко возрастает. После этого закручивайте гайку раструба далее на величину угла, указанную ниже.

По окончании работы проконтролируйте отсутствие утечки газа.

При закручивании гайки с помощью обычного гаечного ключа возникает момент, когда крутящий момент затягивания резко возрастает. После этого закручивайте гайку раструба далее на величину угла, указанную ниже.

Таблица 3

Диаметр трубы	Угол дополнительного закручивания	Рекомендуемая длина рычага инструмента
φ9,5 (3/8")	60 ÷ 90 градусов	Примерно 200мм
φ15,9 (5/8")	30 ÷ 60 градусов	Примерно 300мм
φ19,1 (3/4")	25 ÷ 35 градусов	Примерно 450мм

- После контроля отсутствия утечек газа внимательно проследите за выполнением работ по тепловой изоляции в местах соединения труб, полностью руководствуясь приведенным ниже рисунком и используя прилагаемые изоляционные материалы для арматурных элементов (6) и (7). (Закрепите оба конца с помощью зажимов (4).) (См. рис. 23)

6-2 Для труб с проводкой вверх и справа

- Трубы, проводимые вверх и справа, легко монтируются с помощью дополнительного комплекта коленчатых патрубков.
- Для труб, проводимых вверх, откройте крышку отверстия трубы.
- Сразу после сборки труб подрежьте крышку отверстия трубы по размеру и заново закройте отверстие. Для обрезки пользуйтесь ножницами. (См. рис. 24) Чтобы исключить возможность попадания внутрь установки мелких животных или насекомых, проложить кабельную проводку через крышку и уплотнить зазоры в сквозных отверстиях, используя шпатлевку или изоляцию (приобретается по месту).



Рис. 24

- При выполнении данной операции заделывайте шпатлевкой любые зазоры между крышкой впускного узла и трубами для защиты комнатного блока от попадания пыли.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

ПРИ ПАЙКЕ ТРУБОПРОВОДА ДЛЯ ХЛАДАГЕНТА ТВЕРДЫМ ПРИПОЕМ СЛЕДУЕТ СОБЛЮДАТЬ ОСТОРОЖНОСТЬ

"При пайке трубопровода для хладагента твердым припоем не используйте флюс. Следовательно, используйте в качестве твердого припоя фосфорную медь (BCuP-2: JIS Z 3264/B-Cu93P-710/795: ISO 3677), которая не требует флюса." (Флюс оказывает чрезвычайно вредное влияние на системы трубопроводов для хладагента. Например, если используется флюс на основе хлора, он приведет к коррозии трубы, и, в частности, если флюс содержит фтор, он испортит охлаждающее масло.)

- Перед пайкой местного трубопровода для хладагента твердым припоем, следует продуть трубопровод азотом, для того, чтобы выгнать из трубопровода воздух. Если при пайке твердым припоем Вы не продуете трубопровод азотом, внутри трубопровода образуется большое количество оксидной пленки, которая может привести к неисправности системы.
- При пайке труб для хладагента твердым припоем приступайте к пайке только после выполнения продувки азотом или после подачи азота в трубопровод для хладагента. Сразу после этого присоединяйте комнатный блок с помощью раструба или фланцевого соединения.
- Если пайка выполняется одновременно с подачей в трубопровод азота, азот необходимо довести с помощью редукционного клапана до 0,02 МПа. (См. Рис. 25)



Рис. 25

7. РАБОТА С ДРЕНАЖНЫМ ТРУБОПРОВОДОМ

7-1 Сборка дренажного трубопровода (См. рис. 26)

Для дренажных работ монтируйте трубы таким образом, чтобы обеспечивался соответствующий водоотвод.

Для дренажного трубопровода возможно присоединение из трех различных направлений.

- Используйте трубу, диаметр которой либо равняется диаметру соединительного патрубка, либо превышает его (ПВХ-труба, номинальный диаметр 20 мм, наружный диаметр 26 мм) (исключая участки проводки вверх).
- Во избежание образования воздушных пробок используйте короткую дренажную трубу и обеспечивайте ее наклон вниз с градиентом не менее 1/100. (См. рис. 27)

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Скопление воды в дренажном трубопроводе может привести к засорению дренажа.



Рис. 26



Рис. 27

- Во избежание провисания дренажного шланга обеспечивайте зазор между подвесными проводами через каждые 1 – 1,5 м. (См. рис. 26)
- Используйте только поставляемый дренажный шланг (1), (для дренажной трубы с проводкой справа) или коленчатый патрубок (9) (для дренажной трубы с проводкой справа) и зажим (2).
- Поместите дренажный шланг (1) или коленчатый патрубок (9) на дренажный трубопровод до горловины и надежно закрепите зажим (2).
- Затягивайте зажим (2) до тех пор, пока головка винта не приблизится к шлангу на расстояние менее 4мм.
- Заизолируйте зажим (2) и дренажный шланг или коленчатый патрубок (9) с помощью поставляемой уплотнительной прокладки (8). (См. рис. 28)
- Убедитесь в обеспечении тепловой изоляции в двух указанных ниже местах с целью исключить любые возможные утечки воды вследствие конденсации влаги.
 - Заизолируйте дренажный шланг внутри здания
 - Дренажное гнездо

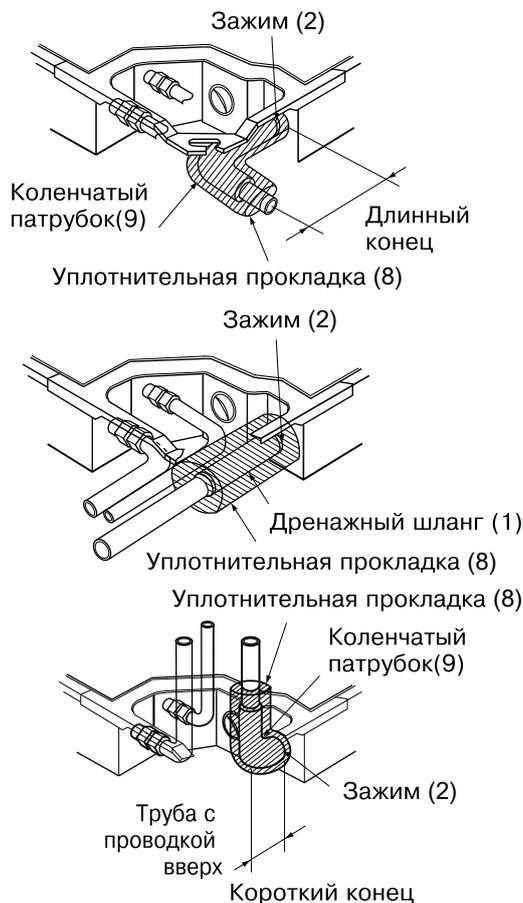


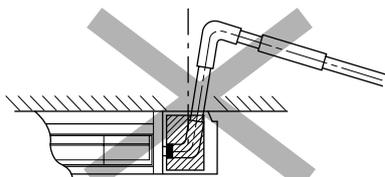
Рис. 28

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- Не перекручивать и не перегибать дренажный шланг (1), чтобы исключить воздействие на него избыточной нагрузки, поскольку это может привести к протечкам.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ДЛЯ ПРОВОДИМОГО ВВЕРХ ДРЕНАЖНОГО ТРУБОПРОВОДА

- Устанавливайте дренажные трубы с проводкой снизу вверх на высоте менее 500 мм.
- Устанавливайте проводимые вверх дренажные трубы под прямым углом к комнатному блоку. (См. рис. 29)



НЕПРАВИЛЬНО

Рис. 29

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Если проводимый вверх дренажный трубопровод наклонен под неправильным углом, это может привести к нарушению работы поплавкового выключателя и вызвать протечки воды.

7-2 По окончании работы с трубопроводом проконтролируйте равномерность дренажного потока.

- Откройте крышку для впуска воды, медленно добавьте примерно 1000 мл воды и проконтролируйте дренажный поток. (См. рис. 30)



Метод добавления воды

Рис. 30

[Предостережение]

Соединения дренажного трубопровода

- Не соединяйте дренажный трубопровод с фановыми трубами, издающими запах аммиака. Аммиак из фановой трубы может попасть в комнатный блок по дренажным трубам и вызвать коррозию теплообменника.

ПО ОКОНЧАНИИ РАБОТ С ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ ПРОВОДКОЙ

- Проконтролируйте дренажный поток в режиме охлаждения, описываемой в п. "ТЕСТОВАЯ ОПЕРАЦИЯ".

ДО ОКОНЧАНИЯ РАБОТ С ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ ПРОВОДКОЙ

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- Работу по электромонтажу должен выполнять квалифицированный электрик.
- Если работа производится персоналом, не имеющим соответствующей квалификации, после завершения тестового прогона необходимо выполнить следующее.

- Снимите крышку блока управления и переставьте аварийный выключатель, расположенный над печатной платой комнатного блока, из положения "NORM." в "EMERG.". Подключить однофазный силовой кабель и кабель заземления к клеммной колодке источника питания (50 Гц, 220-240 В) и проверить режим потребления тока. Перед включением питания проверьте правильность установки выключателя. (См. рис. 31)

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- Надежно присоединить к зажиму С, чтобы исключить воздействие повышенного давления на соединения проводов.
- Проверить, что вентилятор вращается во время работы установки.
- Убедившись в выполнении дренажа, выключите источник питания и проконтролируйте обратную установку выключателя в положение "NORM.".

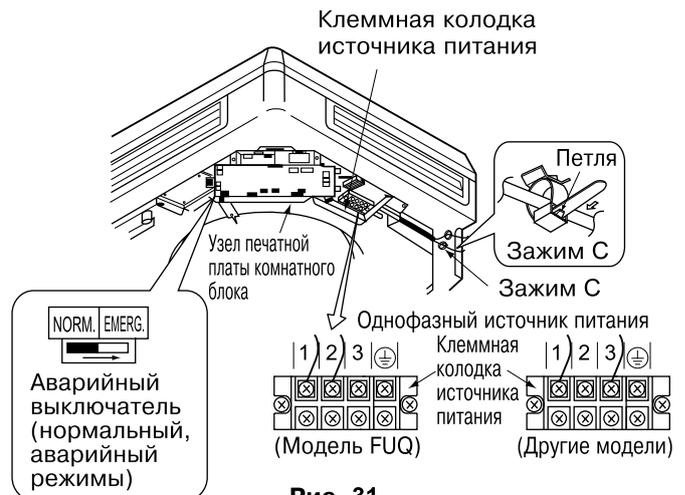


Рис. 31

8. РАБОТА С ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ ПРОВОДКОЙ

- Все поставляемые на местном уровне детали и материалы и выполняемые электрические работы должны соответствовать местному законодательству.
- Используйте только медные провода.
- При выполнении электрического монтажа руководствуйтесь также "СХЕМА ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО МОНТАЖА", прилагаемой к основному блоку.
- Электрический монтаж пульта дистанционного управления подробно рассматривается в руководстве по монтажу, прилагаемом к пульту дистанционного управления.
- Выполнение любых работ по электрическому монтажу следует доверять только электрику с соответствующим допуском.
- Необходимо устанавливать выключатель, обеспечивающий отключение питания от всей системы.

- Сортамент электрических проводов источника питания, подключаемых к наружному блоку, пропускная способность выключателя и переключателя и инструкции по электрическому монтажу приведены в руководстве по монтажу, прилагаемом к наружному блоку.
- Кондиционер необходимо заземлять
- Не присоединяйте заземляющий провод к газовым трубам, оросительным трубам, молниеотводам или проводам телефонного заземления.
 - Газовые трубы: при утечке газа возможен взрыв или пожар.
 - Оросительные трубы: в случае труб из жесткого винила какой-либо эффект заземления отсутствует.
 - Провода телефонного заземления или молниеотводы: при грозах возможна наводка в заземлении слишком высокого электрического потенциала.

• Спецификации провода местной поставки

Шнур пульта дистанционного управления приобретается на месте. При подготовке покупки руководствуйтесь таблицей 4.

Таблица 4

	Диаметр	провода (мм ²)	Длина
Электрическая проводка блоков	H05VV - U4G (ПРИМЕЧАНИЕ 1)	2,5	—
Шнур пульта дистанционного управления	Виниловый шнур в оболочке или кабель (2-проводный) (ПРИМЕЧАНИЕ 2)	0,75 - 1,25	макс. 500 м

ПРИМЕЧАНИЕ

1. Отображается только в случае защищенных труб. При отсутствии защиты используйте H07RN-F.
2. Изолированная толщина: 1 мм или более

<Методы электрического монтажа блоков и присоединения шнуров удаленного контроллера> (См. рис. 32)

- Соединения проводки блоков
Снимите крышку распределительной коробки и совместите фазы с фазами внутренней клеммной колодки питания для соединения. Надежно закрепите провода с помощью поставляемого зажима А и затем аналогичным образом воспользуйтесь зажимом С.
- Соединения шнуров пульта дистанционного управления (не требуются для подчиненного блока системы с одновременной работой)
Присоедините к клеммной колодке пульта дистанционного управления (полярность не имеет значения). Надежно закрепите шнур пульта дистанционного управления с помощью поставляемого зажима В и затем аналогичным образом используйте зажим D.

Способ присоединения проводов

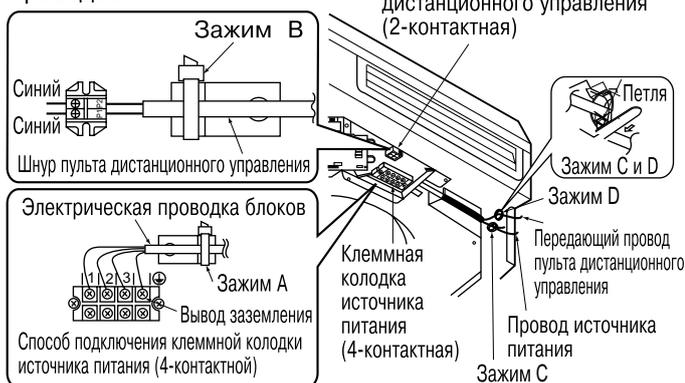


Рис. 32

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

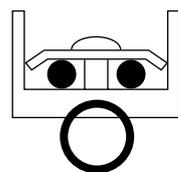
- При присоединении проводов к зажимам использовать совместно поставляемый крепежный материал, чтобы предотвратить воздействие внешней нагрузки на соединения проводов и обеспечить надлежащую прочность соединений. При монтаже электропроводки проверить правильность соединений и обеспечить плотное прилегание крышки блока управления, затем плотно закрыть крышку.
- При закреплении крышки блока управления не допускать сдавливания проводов.
- После выполнения всех соединений проводов, уплотнить все зазоры в сквозных отверстиях, используя шпатлевку или изоляцию (приобретается по месту), чтобы исключить попадание внутрь установки мелких животных и насекомых. (Если указанные животные или насекомые проникнут внутрь, это может привести к короткому замыканию в распределительной коробке.)
- При монтаже электрической проводки снаружи установки предусмотреть раздельную прокладку кабелей низкого напряжения (кабели дистанционного управления) и кабелей высокого напряжения (соединительные кабели установки, заземление и другие силовые кабели). Предусмотреть расстояние между указанными кабелями не менее 50 мм. Несоблюдение вышеприведенного требования может привести к электрическим помехам, нарушению функции и повреждениям.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

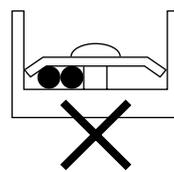
- Не присоединяйте к одной и той же клемме источника питания провода, различающиеся по сортаменту. (Неплотные соединения могут привести к перегреву).
- При подключении к клеммной колодке источника питания обращайте внимание на замечания. (Для подключения к клеммной колодке источника питания использовать круглые штыри для обжимных соединений с изоляционной оплеткой. Если монтаж вышеописанным способом невозможен, провода одного и того же диаметра присоединить к обеим сторонам, как показано на рисунке 33.)



Присоединяйте к обеим сторонам провода одного и того же сортамента. (ПРАВИЛЬНО)



Не присоединяйте провода одного и того же сортамента к одной стороне. (НЕПРАВИЛЬНО)



Не присоединяйте провода, различающиеся по сортаменту. (НЕПРАВИЛЬНО)

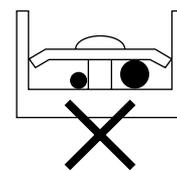


Рис. 33

Если силовые кабели сильно нагреваются вследствие провисания, выполнить нижеприведенные указания.

- При выполнении проводки следите за правильностью выбора проводов, надежностью соединений и за фиксацией проводов таким образом, чтобы на контактные выводы не воздействовали никакие внешние усилия
- Для затяжки присоединительных винтов использовать подходящую отвертку. Если ширина отвертки слишком мала, головка винта может быть повреждена, и надлежащая затяжка винта будет невозможна.
- Не допускать чрезмерной затяжки винтов, т.к. винты могут быть повреждены.
- Моменты затяжки присоединительных винтов см. в нижеприведенной таблице.

Момент затяжки (Н · м)	
Клеммная колодка для дистанционного регулятора	0,79 ÷ 0,97
Клеммная колодка электрической проводки установок	1,18 ÷ 1,44
Клемма заземления	1,44 ÷ 1,94

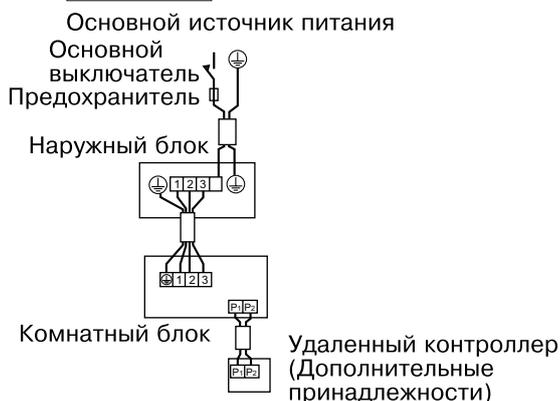
9. ПРИМЕР ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ ПРОВОДКИ

При электрическом монтаже наружных блоков пользуйтесь руководством по монтажу, прилагаемым к наружным блокам.

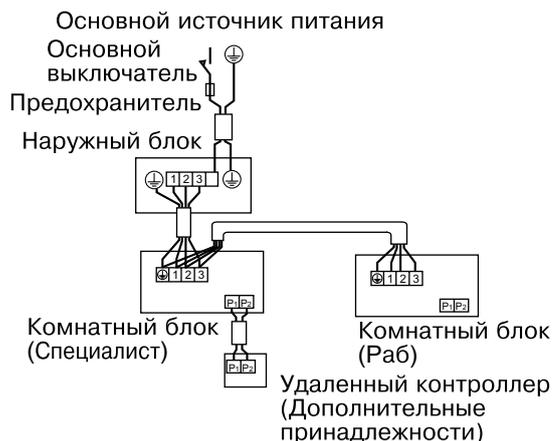
Проконтролируйте тип системы.

- **Парный тип:** один пульт дистанционного управления управляет одним комнатным блоком (стандартная система).
- **Система с одновременной работой:** один пульт дистанционного управления управляет двумя комнатными блоками. (2 комнатных блока работают одинаковым образом.)
- **Групповое управление:** один пульт дистанционного управления управляет несколькими (до 16) комнатными блоками (Все комнатные блоки функционируют по командам пульта дистанционного управления).
- **Управление с двумя пультами дистанционного управления:** два пульта дистанционного управления управляют одним комнатным блоком.

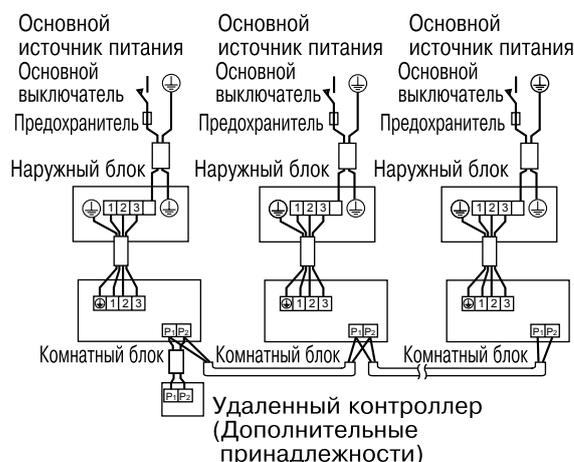
Парный тип



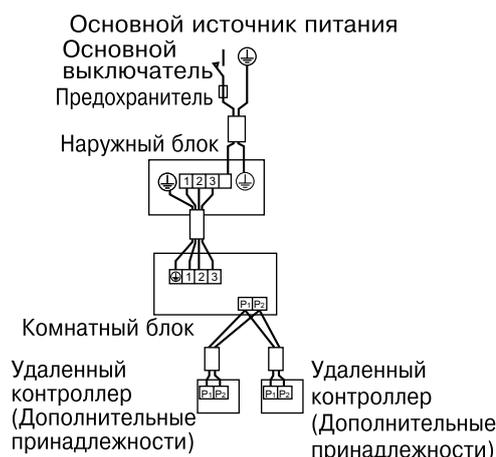
Система с одновременной работой



Групповое управление



Управление с двумя пультами дистанционного управления



ПРИМЕЧАНИЕ

1. Вся проводка цепи передачи, кроме проводов пульта дистанционного управления, выполнена на проводах определенной полярности, которую необходимо согласовывать с обозначениями контактных выводов.
2. При присоединении BRC1B517 используйте в цепи передачи экранированный провод. Заземлите экран экранированного провода присоединением к заземляющему винту заземляющей платы шнура пульта дистанционного управления внутри блока управления.

3. В системе с групповым управлением выполняйте проводку пульта дистанционного управления к главному блоку при подключении к системе с одновременной работой (проводка к подчиненному блоку не требуется).
4. В качестве пульта дистанционного управления системы с групповым управлением выбирайте пульт дистанционного управления, соответствующий комнатному блоку с наиболее значимыми функциями (например, с прилагаемой перекидной задвижкой).
5. Для системы с одновременной работой присоединяйте шнур пульта дистанционного управления к главному блоку.

10. ЗАДАНИЕ ПАРАМЕТРОВ В РЕЖИМЕ ЭКСПЛУАТАЦИИ

Задание параметров на месте эксплуатации следует осуществлять с пульта дистанционного управления и в соответствии с условиями монтажа.

- Для задания параметров можно изменять положение переключателей “Номер Режима”, “Номер ПЕРВОГО КОДА” и “Номер ВТОРОГО КОДА”.
- Установочные процедуры и команды описаны в прилагаемом к пульту дистанционного управления руководстве “Задание параметров на месте эксплуатации”.

10-1 Задание высоты потолка

- Выберите Номер ВТОРОГО КОДА, соответствующий высоте потолка. См. табл. 5 и 6. (для потолков высотой менее 2,7 м Номер ВТОРОГО КОДА устанавливается на предприятии-изготовителе равным “01”.)

Таблица 5

Высота потолка (м)			Задание параметра
4-направленный выпуск воздуха	3-направленный выпуск воздуха	2-направленный выпуск воздуха	
Менее 2,7 м	Менее 3 м	Менее 3,5 м	N
Более 2,7 м ; 3 м или менее	Более 3 м ; 3,5 м или менее	Более 3,5 м ; 3,8 м или менее	H
Более 3 м ; 3,5 м или менее	Более 3,5 м ; 3,8 м или менее	—	S

Таблица 6

Задание параметра	Номер Режима	Номер ПЕРВОГО КОДА	Номер ВТОРОГО КОДА
N	13 (23)	0	01
H			02
S			03

10-2 Установочные параметры для различных вариантов

- Установочные параметры для вариантов указаны в инструкциях по монтажу, относящихся к конкретным вариантам.

10-3 Выбор направления выпуска воздуха

- Для перехода на 2-направленный или 3-направленный поток выпускаемого воздуха замените значение Номер ВТОРОГО КОДА, как указано в таблице 7. (Номер ВТОРОГО КОДА устанавливается на предприятии-изготовителе равным “01” в расчете на 4-направленный выпуск воздуха.)

Таблица 7

Задание параметра	Номер Режима	Номер ПЕРВОГО КОДА	Номер ВТОРОГО КОДА
4-направленный выпуск воздуха	13 (23)	1	01
3-направленный выпуск воздуха			02
2-направленный выпуск воздуха			03

10-4 Выбор знака воздушного фильтра

- В удаленных контроллерах предусматривается жидкокристаллическое отображение знаков воздушного фильтра с целью отображения времени на очистку воздушных фильтров.
- Измените Номер ВТОРОГО КОДА в соответствии с таблицей 8 в зависимости от количества пыли и грязи в помещении. (Номер ВТОРОГО КОДА устанавливается на предприятии-изготовителе равным “01” для фильтра в помещении с легкой степенью загрязнения.)

Таблица 8

Задание параметра	Промежутки времени отображения знака воздушного фильтра (тип для длительного срока службы)	Номер Режима	Номер ПЕРВОГО КОДА	Номер ВТОРОГО КОДА
Воздушный фильтр для помещения с легкой степенью загрязнения	Примерно 2500 часов	10 (20)	0	01
Воздушный фильтр для помещения с сильной степенью загрязнения	Примерно 1250 часов			02

10-5 Задание номера комнатного блока в системе с одновременной работой

- В системе с одновременной работой изменяйте Номер ВТОРОГО КОДА, как указано в таблице 9 (Номер ВТОРОГО КОДА устанавливается на предприятии-изготовителе равным “01” для парной системы.)

Таблица 9

Задание параметра	Номер Режима	Номер ПЕРВОГО КОДА	Номер ВТОРОГО КОДА
Парная система (1 блок)	11 (21)	0	01
Система с одновременной работой (2 блока)			02
Система с одновременной работой (3 блока)			03

- При использовании системы в режиме с одновременной работой задавайте главный и подчиненный блоки по отдельности, руководствуясь разделом “Раздельное задание параметров системы с одновременной работой”.

<При использовании беспроводных удаленных контроллеров>

- При использовании беспроводных удаленных контроллеров требуется задание адреса беспроводного удаленного контроллера. За инструкциями по заданию параметров обратитесь к справочнику по монтажу, прилагаемому к беспроводному удаленному контроллеру.

10-6 Раздельное задание параметров системы с одновременной работой

Задание параметров подчиненного блока упрощается при использовании дополнительного пульта дистанционного управления.

- При раздельном задании параметров главного и подчиненного блока выполните указанные ниже действия.

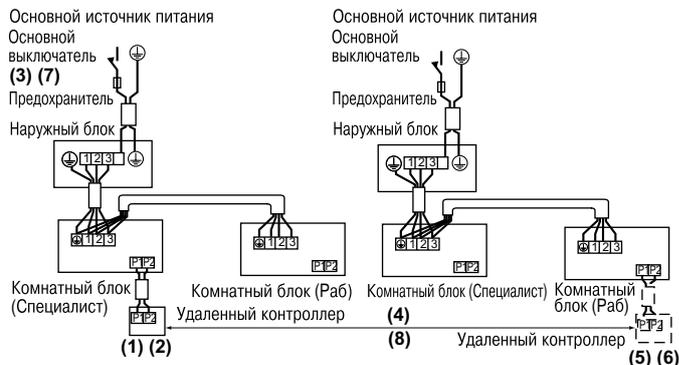
Процедура

- (1) Установите значение Номер ВТОРОГО КОДА равным “02” (раздельное задание) для возможности раздельного выбора параметров подчиненного блока. (См. табл. 10) (Номер ВТОРОГО КОДА устанавливается на предприятии-изготовителе равным “01” – унифицированный выбор.)

Таблица 10

Задание параметра	Номер Режима	Номер ПЕРВОГО КОДА	Номер ВТОРОГО КОДА
Унифицированный выбор	11 (21)	1	01
Раздельный выбор			02

- (2) Задайте параметр местного режима для главного блока.
- (3) Затем выключите основной источник питания (2).
- (4) Отсоедините пульт дистанционного управления от главного блока и подключите его к подчиненному блоку.
- (5) Заново включите основной источник питания и, как и в п. (1), установите значение Номер ВТОРОГО КОДА равным “02”, раздельный выбор.
- (6) Задайте параметры местного режима для подчиненного блока.
- (7) После этого выключите основной источник питания (6).
- (8) При наличии более одного подчиненного блока повторно выполните шаги 4 – 7.
- (9) Отсоедините пульт дистанционного управления от подчиненного блока и заново подключите его к главному блоку. На этом процедура задания параметров завершается.
 - * При использовании дополнительного пульта дистанционного управления для подчиненного блока не требуется новое выполнение проводки пульта дистанционного управления на стороне главного блока.
 - (Однако удалите провода, присоединенные к клеммной колодке пульта дистанционного управления главного блока.)



10-7 УПРАВЛЕНИЕ С ПОМОЩЬЮ ДВУХ УДАЛЕННЫХ КОНТРОЛЛЕРОВ (управление одним комнатным блоком посредством 2 удаленных контроллеров)

- При использовании двух удаленных контроллеров следует перевести один из них в “ОСНОВНОЙ” режим, а другой в режим “СУББЛОК”.

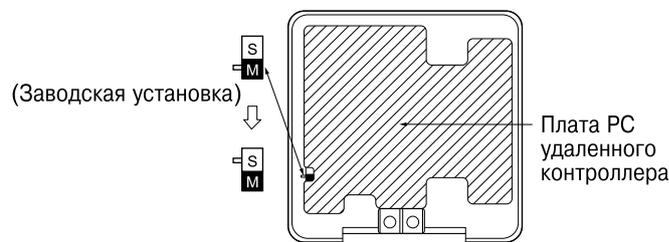
ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ “ОСНОВНОЙ”/“СУББЛОК”

- (1) Вставьте отвертку с клиновидным лезвием в полость между верхней и нижней частями удаленного контроллера и, воздействуя с двух сторон, осторожно снимите верхнюю часть. (См. рис. 34) (Плата РС удаленного контроллера присоединяется к верхней части удаленного контроллера.)
- (2) Переведите переключатель смены режима ОСНОВНОЙ/СУББЛОК на печатной плате одного из двух пультов дистанционного управления в положение “S”. (Переключатель другого пульта дистанционного управления оставьте в положении “M”.) (См. рис. 35)



Вставьте отвертку в этом месте и осторожно подденьте верхнюю часть удаленного контроллера.

Рис. 34



(Если сохранять заводские установки неизменными, требуется изменение режима только одного удаленного контроллера.)

Рис. 35

11. УСТАНОВКА УГЛОВОЙ КРЫШКИ И РЕШЕТКИ ВОЗДУХОЗАБОРНИКА

- Присоедините угловые крышки к блоку и закрепите их с помощью винтов. (Винты привинчиваются к угловым крышкам.)
- Для труб с проводкой вверх и справа подрежьте угловые крышки до их присоединения, как показано на рис. 36. (См. рис. 36)

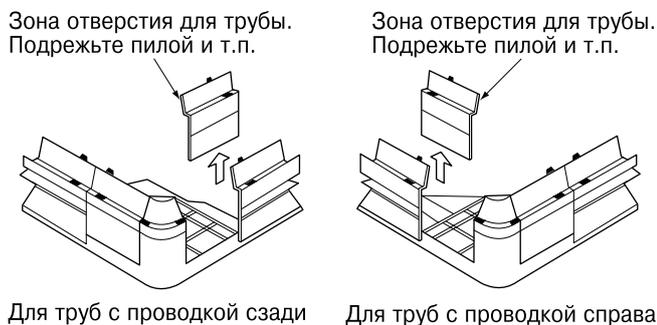


Рис. 36

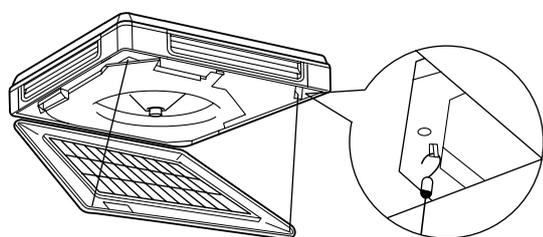


Рис. 37

- Присоедините к корпусу решетку воздухозаборника.
- Для предотвращения падения решетки прицепите стропы к блоку. (См. рис. 37)

12. ТЕСТОВАЯ ОПЕРАЦИЯ

См. раздел “ПО СЛЕДУЮЩИМ ПОЗИЦИЯМ ТРЕБУЕТСЯ ОСОБОЕ ВНИМАНИЕ В ПРОЦЕССЕ МОНТАЖА И КОНТРОЛЬ ПО ЕГО ОКОНЧАНИИ”.

- По окончании монтажа трубопровода для хладагента, дренажного трубопровода и электрической проводки выполните проверку работы, требуемую для защиты блока.

12-1 ИНСТРУКЦИИ ПО ПРОВЕРКЕ РАБОТЫ

1. Откройте стопорный клапан на стороне газа.
2. Откройте стопорный клапан на стороне жидкости.
3. Подавайте электричество в картерный нагреватель в течение 6 часов (не требуется для блока, предназначенного только для охлаждения).
4. Переключитесь с помощью пульта дистанционного управления в режим охлаждения и запустите операцию нажатием кнопки ВКЛ/ВЫКЛ ().
5. Нажмите кнопку КОНТРОЛЬ/ТЕСТОВАЯ ОПЕРАЦИЯ () 4 раза (2 раза при работе с беспроводным пультом дистанционного управления) и установите тестовый режим на 3 минуты.
6. Нажмите кнопку РЕГУЛИРОВКА НАПРАВЛЕНИЯ ПОТОКА () для контроля нахождения блока в работе.
7. Нажмите кнопку КОНТРОЛЬ/ТЕСТОВАЯ ОПЕРАЦИЯ () и работайте в обычном режиме.
8. Убедитесь в функционировании блока по инструкциям из руководства по эксплуатации.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- При нарушении работы блока обращайтесь к приведенной далее диагностике.
- Если используется беспроводной пульт дистанционного управления, выполните тестовую операцию после установки РЕШЕТКИ ВОЗДУХОЗАБОРНИКА.
- По окончании тестового прогона нажмите кнопку КОНТРОЛЬ/ТЕСТОВАЯ ОПЕРАЦИЯ один раз для перевода блока в режим контроля и убедитесь в том, что высвечиваемым кодом неисправности является “00” (= нормальное состояние). Если считываемый код отличается от “00”, обратитесь к приведенной ниже диагностике неисправностей.

12-2 РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ДИАГНОСТИКЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

При включенном питании. Неисправности можно контролировать с помощью пульта дистанционного управления или светодиодов на печатной плате комнатного блока.

- Поиск неисправностей с помощью жидкокристаллического дисплея пульта дистанционного управления.
 - 1 При работе с замонтированным пультом дистанционного управления. (ПРИМЕЧАНИЕ 1) При прекращении работы вследствие неисправности мигает светодиод индикации работы, и на жидкокристаллический дисплей выводятся “ ” и код ошибки. В этом случае для определения характера неисправности см. табл. в Списке кодов ошибок; в режиме группового управления высвечивается номер блока, по которому можно определить номер неисправного комнатного блока. (ПРИМЕЧАНИЕ 2)
 - 2 При работе с беспроводным пультом дистанционного управления. (См. также руководство по эксплуатации, прилагаемое к беспроводному пульту дистанционного управления) При нарушении работы вследствие неисправности мигает дисплей комнатного блока. В этом случае для определения характера неисправности см. таблицу в Списке кодов ошибки, обратившись к коду ошибки, который можно определить с помощью излагаемых ниже процедур. (ПРИМЕЧАНИЕ 2)
 - (1) Нажмите кнопку КОНТРОЛЬ/ТЕСТОВАЯ ОПЕРАЦИЯ; отображается “ ” и мигает “0”.
 - (2) Нажмите кнопку ПРОГРАММИРОВАНИЕ ТАЙМЕРА и определите номер блока, прекратившего работу по причине неисправности.

Количество звуковых сигналов
3 коротких звуковых сигнала
..... Выполните все следующие операции
1 короткий сигнал... Выполните (3) и (6)
1 длинный сигнал ... Нарушений нет
 - (3) Нажмите кнопку СЕЛЕКТОР РЕЖИМА РАБОТЫ, что вызовет мигание верхней цифры кода ошибки.
 - (4) Продолжайте нажимать кнопку ПРОГРАММИРОВАНИЕ ТАЙМЕРА до прослушивания 2 коротких звуковых сигналов и определите верхний код.
 - (5) Нажмите кнопку СЕЛЕКТОР РЕЖИМА РАБОТЫ, что вызовет мигание нижней цифры кода ошибки.

- (6)** Продолжайте нажимать кнопку ПРОГРАММИРОВАНИЕ ТАЙМЕРА вплоть до прослушивания длинного звукового сигнала и определите нижний код.
- Длинный звуковой сигнал обозначает код ошибки.
- Поиск неисправностей с помощью светодиодов печатной платы (**См. табл. 11**)
С помощью светодиодов (зеленых) монитора обслуживания можно контролировать следующее: (Обычное состояние при мигании)
- ☀: Светодиод горит непрерывно
 - : Светодиод не горит
 - ⚡: Светодиод мигает
 - : Не используется для поиска неисправностей

Таблица 11

Обычный монитор микро-ЭВМ	Обычный монитор передачи	Подробные сведения
НАР(Н1Р)	НВР(Н2Р)	
☀	☀	Комнатный блок в нормальном состоянии → Диагностируйте наружный блок
☀	☀	Неисправность проводки между комнатным блоком и наружным блоком
	●	Если не высвечивается НАР(Н1Р) для наружного блока, диагностируйте наружный блок. Если данный индикатор мигает, это свидетельствует либо о неисправности электрической проводки, либо о нарушении работы печатной платы комнатного или наружного блока. (ПРИМЕЧАНИЕ 4)
☀	—	Неисправность печатной платы комнатного блока (ПРИМЕЧАНИЕ 5)
●	—	Нарушение работы источника питания, неисправность печатной платы или обрыв соединения между комнатным и наружным блоками (ПРИМЕЧАНИЕ 5)

ПРИМЕЧАНИЕ 📄

- 1 При работе с замонтированным пультом дистанционного управления. Нажмите кнопку КОНТРОЛЬ/ТЕСТОВАЯ ОПЕРАЦИЯ на пульте дистанционного управления, начинает мигать "👁".
- 2 Удерживайте кнопку ВКЛ/ВЫКЛ в нажатом состоянии в течение 5 минут или более в режиме контроля, и указанные выше симптомы неисправности исчезнут после двукратного отображения и стирания кода неисправности с последующим высвечиванием кода "00" (нормальное состояние). Дисплей переключается из режима контроля в обычный режим.
- 3 В зависимости от модели или от условий работы может произойти аварийное выключение.

- 4 Если НВР(Н2Р) выключен, возможно нарушение соединений или обрыв в разветвительной проводке между любым из комнатных блоков и наружным блоком. Перед выполнением описанных выше диагностических шагов проверьте разветвительную проводку. Если выключен НВР(Н2Р) на инверторе, возможно перегорание предохранителя на печатной плате наружного блока.
- 5 Выключите питание и выдержите паузу не менее 5 секунд. Заново включите питание и заново проконтролируйте состояние светодиода.

12-3 Код нарушения работы

- В случаях, когда код ошибки выражается пробелом, индикатор "👁" не отображается. Хотя система продолжает работать, проконтролируйте ее состояние и при необходимости обеспечьте ремонт.
- В зависимости от типа комнатного или наружного блока высвечивание кода неисправности обеспечивается не всегда.

Код	Неисправность/Замечания
A1	Неисправность печатной платы комнатного блока
A3	Аномальный уровень отвода воды
A6	Перегрузка двигателя вентилятора комнатного блока, свертток или блокировка
A7	Блокировка двигателя перекидной задвижки
AF	Неисправность увлажнителя
АН	Неисправность очистителя воздуха
AJ	Неправильное задание типа
	Неправильное предварительное задание пропускной способности. Либо отсутствие запрограммированных данных в интегральной схеме хранения данных
C4	Неисправность датчика для температуры теплообменника. (ПРИМЕЧАНИЕ 1)
C5	Неисправность терморезистора испарения/внутреннего теплообменника (ПРИМЕЧАНИЕ 1)
C9	Неисправность датчика температуры всасываемого воздуха. (ПРИМЕЧАНИЕ 1)
CC	Ненормальная работа датчика влажности
CJ	Неисправность пробника для пульта дистанционного управления.
	Не функционирует терморезистор пульта дистанционного управления, но тепловой режим системы возможен.
E0	Срабатывание предохранительного устройства (наружный блок)
E1	Неисправность печатной платы наружного блока (наружный блок)
E3	Аномально высокое давление (наружный блок)
E4	Аномально низкое давление (наружный блок)
E5	Неисправность ввиду блокировки двигателя компрессора (наружный блок)
E6	Блокировка двигателя компрессора из-за сверттока (наружный блок)

E7	Неисправность ввиду блокировки двигателя вентилятора наружного блока Неисправность в виде мгновенного перенапряжения открытого вентиляторного электродвигателя (наружный блок)
E9	Неисправность электронного регулировочного вентиля (наружный блок)
EA	Неисправность переключателя охлаждения/нагрев (наружный блок)
F3	Аномальная температура выпускной трубы (наружный блок)
H3	Неисправность выключателя высокого давления (наружный блок)
H4	Неисправность выключателя низкого давления (наружный блок)
H7	Неисправность позиционного сигнала открытого вентиляторного электродвигателя (наружный блок)
H9	Неисправность терморезистора воздушной цепи наружного блока (наружный блок) (ПРИМЕЧАНИЕ 1)
J1	Системная ошибка датчика давления (подача) (наружный блок)
J2	Неисправность системы датчиков тока (наружный блок) (ПРИМЕЧАНИЕ 1)
J3	Неисправность терморезистора выпускной трубы (наружный блок) (ПРИМЕЧАНИЕ 1)
J5	Неисправность терморезистора всасывающей трубы (наружный блок)
J6	Неисправность терморезистора теплообменника (наружный блок) (ПРИМЕЧАНИЕ 1)
J7	Неисправность терморезистора испарения/теплообменника наружного блока (наружный блок) (ПРИМЕЧАНИЕ 1)
J8	Системная ошибка датчика температуры жидкостной трубы (наружный блок) (ПРИМЕЧАНИЕ 1)
J9	Неисправность термистора газового трубопровода (охлаждение) (наружный блок)
JA	Неисправность датчика давления выпускной трубы
JC	Неисправность датчика давления всасывающей трубы
L1	Ошибка инвертора (наружный блок)
L3	Неисправность терморезистора реактора (наружный блок)
L4	Перегрев пластины радиатора (наружный блок) Дефект охлаждения инвертора
L5	Моментальный свертток (наружный блок) Возможно нарушение заземления или короткое замыкание в двигателе компрессора
L8	Электрическая термализация (наружный блок) Предположительно электрическая перегрузка в компрессоре или обрыв линии в двигателе компрессора
L9	Профилактика останова двигателя (наружный блок) Предположительно блокировка компрессора

LC	Нарушение передачи между инверторами управляющих устройств наружных блоков (наружный блок)
P1	Обрыв фазы (наружный блок)
P3	Неисправность датчика температуры печатной платы (наружный блок)
P4	Неисправность датчика температуры пластины радиатора (наружный блок) (ПРИМЕЧАНИЕ 1)
P6	Неисправность системы датчиков выходного постоянного тока (наружный блок)
PJ	Ошибочное задание типа (наружный блок)
	Неправильное предварительное задание пропускной способности Либо отсутствие запрограммированных данных в интегральной схеме хранения данных
U0	Аномальная температура всасывающей трубы (ПРИМЕЧАНИЕ 1)
U1	Противофаза
	В противофазе две фазы из проводов L1, L2 и L3.
U2	Нарушение подачи напряжения источника питания (наружный блок)
	включая дефект в K1M. (ПРИМЕЧАНИЕ 1)
U4 UF	Ошибка передачи (комнатный блок – наружный блок)
	Неисправность проводки между комнатным и наружным блоками либо отказ печатной платы, находящейся в комнатном и наружном блоках. Высвечивание UF свидетельствует о нарушении электрического монтажа между комнатным и наружным блоками. Поэтому немедленно отсоедините источник питания и исправьте электрическую проводку. (Компрессор и вентилятор, установленные на наружном блоке, могут начинать работу независимо от операций пульта дистанционного управления.)
U5	Ошибка передачи (комнатный блок – пульт дистанционного управления)
	Нарушение передачи между комнатным блоком и пультом дистанционного управления
U8	Ошибка передачи между основным и вспомогательными пультами дистанционного управления (Неисправность вспомогательного пульта дистанционного управления.)
UA	Неправильный выбор параметра для системы с несколькими блоками
	Ошибочный параметр для селекторного переключателя системы с несколькими блоками. (См. переключатель SS2 на печатной плате основного блока.)
UC	Взаимное наложение адресов центрального управления
UE	Ошибка передачи (внутренний блок – центральный пульт дистанционного управления)
UJ	Ошибка передачи вспомогательного оборудования (ПРИМЕЧАНИЕ 1)

ПРИМЕЧАНИЕ 

1 В зависимости от модели или от условий работы может произойти аварийное выключение.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- После завершения тестовой операции обратитесь к разделу “2. Вопросы для контроля на этапе поставки” на странице 4 и убедитесь, что все вопросы проконтролированы
- Если заказчик еще не завершил внутренние работы по окончании тестовой операции, объясните ему, что кондиционером пока что пользоваться нельзя. В целях защиты изделия это указание необходимо соблюдать до окончания внутренних работ. В ходе использования красок и клеев при внутренних работах образуются вещества, которые могут привести к загрязнению изделия в случае его эксплуатации.

⚠ Для представителей компании, осуществляющих тестовую операцию

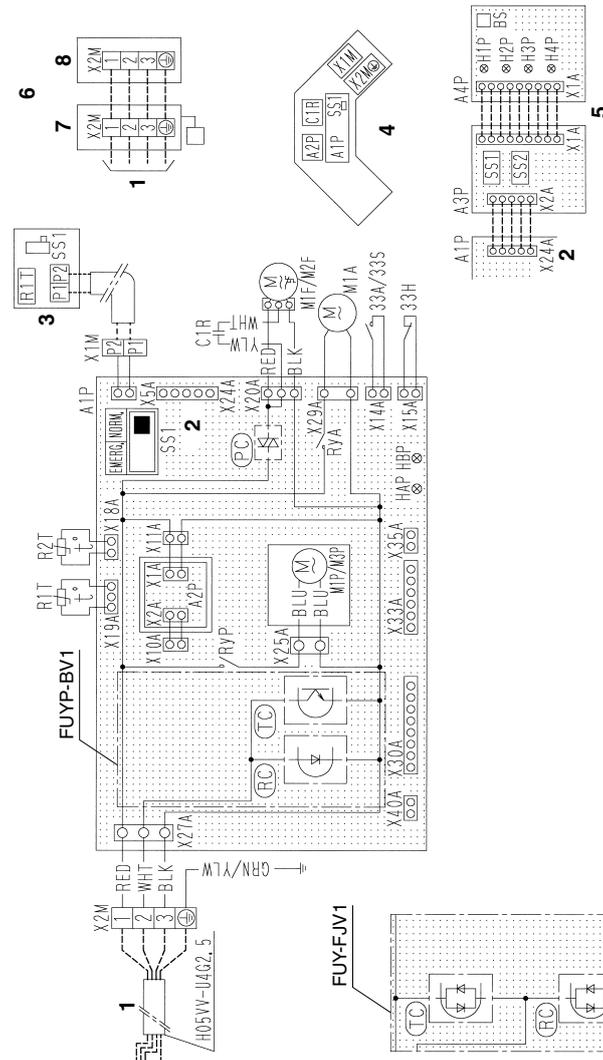
При доставке изделия заказчику после завершения тестовой операции, проверьте, установлены ли крышка блока управления, воздушный фильтр и решетка всасывающего отверстия. Кроме того, поясните заказчику значение положений выключателя электропитания (ВКЛ/ВЫКЛ).

13. СХЕМА ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО МОНТАЖА

(См. рис. 38 , 39 , 40)

1	К НАРУЖНОМУ БЛОКУ	2	ПРИМЕЧАНИЕ) 4
3	ЗАМОНТИРОВАННЫЙ ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ	4	РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ КОРОБКА
5	БЛОК ПРИЕМНИКА.ДИСПЛЕЯ	6	В СИСТЕМЕ С ОДНОВРЕМЕННОЙ РАБОТОЙ
7	КОМНАТНЫЙ БЛОК (СПЕЦИАЛИСТ)	8	КОМНАТНЫЙ БЛОК (РАБ)
9	УДАЛЕННЫЙ КОНТРОЛЛЕР	10	РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ КОРОБКА
11	ПРИМЕЧАНИЕ) 9	12	(ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ПРИНАДЛЕЖНОСТЬ)
13	ПРИМЕЧАНИЕ) 7	14	ПРИМЕЧАНИЕ) 6
15	БЕСПРОВОДНОМУ УДАЛЕННЫЙ КОНТРОЛЛЕР		

СХЕМА ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО МОНТАЖА

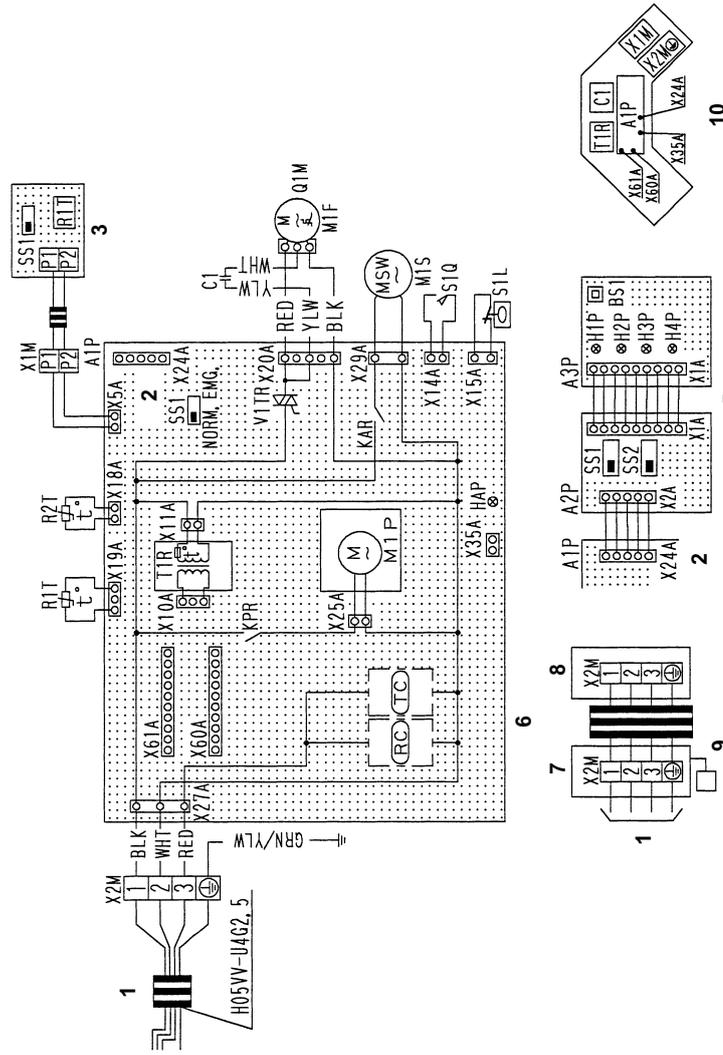


ПРИМЕЧАНИЯ)

1. : КЛЕММА
 : РАЗЪЕМ
2. - - - : ПРОВОДА ПИТАНИЯ
3. ПРИ ПОЛЬЗОВАНИИ ЦЕНТРАЛЬНЫМ УДАЛЕННЫМ КОНТРОЛЛЕРОМ ПРИСОЕДИНЯЙТЕ ЕГО К БЛОКУ В СООТВЕТСТВИИ С ПРИЛАГАЕМОЙ ИНСТРУКЦИЕЙ.
4. X24А ПРИСОЕДИНЯЕТСЯ ПРИ ПОЛЬЗОВАНИИ КОМПЛЕКТОМ БЕСПРОВОДНОГО УДАЛЕННОГО КОНТРОЛЛЕРА.
5. МОДЕЛЬ ПЛУМТА ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ ИЗМЕНЯЕТСЯ В ЗАВИСИМОСТИ ОТ СОСТАВА СИСТЕМЫ. ПЕРЕД ПОДКЛЮЧЕНИЕМ ОБРАТИТЕСЬ ЗА ПОДТВЕРЖДЕНИЕМ К ИНЖЕНЕРНЫМ СПРАВОЧНИКАМ И КАТАЛОГАМ.
6. ОТОБРАЖАЕМЫЕ СИМВОЛЫ ОЗНАЧАЮТ СЛЕДУЮЩЕЕ:
RED: КРАСНЫЙ ВЛК: ЧЕРНЫЙ УЛW: ЖЕЛТЫЙ GRN: ЗЕЛЕНЫЙ ВLU: СИНИЙ
7. ПРОКОНТРОЛИРУЙТЕ ПРАВИЛЬНОСТЬ УСТАНОВКИ СЕЛЕКТОРНОГО ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЯ (SS1,SS2), ОБРАТИВШИСЬ К РУКОВОДСТВУ ПО МОНТАЖУ, ИНЖЕНЕРНЫМ СПРАВОЧНИКАМ И Т.П.

1-КРАСНЫЙ	2-БЕЛЫЙ	3-ЧЕРНЫЙ
33A	КОНЦЕВОЙ ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ	БЛОК ПРИЕМНИКА/ДИСПЛЕЯ
33S	(ПЕРЕКИДНАЯ ЗАДВИЖКА)	(ПРИСОЕДИНЯЕТСЯ К БЕСПРОВОДНОМУ УДАЛЕННОМУ КОНТРОЛЛЕРУ)
33H	ПОПЛАВКОВЫЙ ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ	
A1P	ПЕЧАТНАЯ ПЛАТА	A3P ПЕЧАТНАЯ ПЛАТА
A2P	ПЕЧАТНАЯ ПЛАТА	A4P ПЕЧАТНАЯ ПЛАТА
C1R	(ТРАНСФОРМАТОР 230В/16В)	BS НАЖИМНАЯ КНОПКА (ВКЛЮЧЕНИЯ/ВЫКЛЮЧЕНИЯ)
HAR	КОНДЕНСАТОР (M1F/M2F)	H1P СВЕТОДИОД (ВКЛ - КРАСНЫЙ)
	СВЕТОДИОД (МОНИТОР)	H2P СВЕТОДИОД (ТАЙМЕР - ЗЕЛЕНЫЙ)
	ОБСЛУЖИВАНИЯ - ЗЕЛЕНЫЙ)	H3P СВЕТОДИОД
HBR	СВЕТОДИОД (МОНИТОР)	(ЗНАК ФИЛЬТРА - КРАСНЫЙ)
	ОБСЛУЖИВАНИЯ - ЗЕЛЕНЫЙ)	H4P СВЕТОДИОДЕ
M1A	ДВИГАТЕЛЬ (ПЕРЕКИДНОЙ КЛАПАН)	(РАЗМОРАЖИВАНИЕ - ОРАНЖЕВЫЙ)
M1F	ДВИГАТЕЛЬ (КОМНАТНЫЙ ВЕНТИЛЯТОР)	SSI СЕЛЕКТОРНЫЙ ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ (ОСНОВНОЙ/СУББЛОК)
M2F		SS2 СЕЛЕКТОРНЫЙ ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ (ЗАДАНИЕ АДРЕСА БЕСПРОВОДНОГО БЛОКА)
M1P	ДВИГАТЕЛЬ (ДРЕНАЖНЫЙ НАСОС)	РАЗЪЕМ для ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ КОМПОНЕНТОВ
M3P		X30A РАЗЪЕМ (ПЕРЕХОДНИК ИНТЕРФЕЙСА ДЛЯ СЕРИИ SKY AIR)
Q1F	ТЕРМОВЫКЛЮЧАТЕЛЬ (ВСТРОЕННЫЙ M1F/M2F)	X35A РАЗЪЕМ (АДАПТЕР ГРУППОВОГО УПРАВЛЕНИЯ)
R1T	ТЕРМИСТОР (ВОЗДУШНАЯ ЦЕПЬ)	X40A КОНТАКТНАЯ КОЛОДКА
R2T	ТЕРМИСТОР (ОБМОТКА)	КОНТАКТНАЯ КОЛОДКА
RyA	МАГНИТНОЕ РЕЛЕ (M1A)	(PC) СХЕМА РЕГУЛИРОВКИ ФАЗЫ
RyP	МАГНИТНОЕ РЕЛЕ (M1P/M3P)	(RC) ПРИЕМНИК СИГНАЛА
SS1	СЕЛЕКТОРНЫЙ ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ (ОСНОВНОЙ)	(TC) ЦЕПЬ ПЕРЕДАЧИ СИГНАЛА
X1M	КОНТАКТНАЯ КОЛОДКА	ЗАМОНТИРОВАННЫЙ УДАЛЕННЫЙ КОНТРОЛЛЕР
X2M	КОНТАКТНАЯ КОЛОДКА	R1T ТЕРМИСТОР (ВОЗДУШНАЯ ЦЕПЬ)
(PC)	СХЕМА РЕГУЛИРОВКИ ФАЗЫ	SS1 СЕЛЕКТОРНЫЙ ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ (ОСНОВНОЙ/СУББЛОК)
(RC)	ПРИЕМНИК СИГНАЛА	
(TC)	ЦЕПЬ ПЕРЕДАЧИ СИГНАЛА	

СХЕМА ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО МОНТАЖА



ПРИМЕЧАНИЯ

1. : КЛЕММА
 : РАЗЪЕМ
2. : ПРОВОДА ПИТАНИЯ
3. ПРИ ПОЛЬЗОВАНИИ ЦЕНТРАЛЬНЫМ УДАЛЕННЫМ КОНТРОЛЛЕРОМ ПРИСОЕДИНЯЙТЕ ЕГО К БЛОКУ В СООТВЕТСТВИИ С ПРИЛАГАЕМОЙ ИНСТРУКЦИЕЙ.
4. X24A ПРИСОЕДИНЯЕТСЯ ПРИ ПОЛЬЗОВАНИИ КОМПЛЕКТОМ БЕСПРОВОДНОГО УДАЛЕННОГО КОНТРОЛЛЕРА.
5. МОДЕЛЬ ПУЛЬТА ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ ИЗМЕНЯЕТСЯ В ЗАВИСИМОСТИ ОТ СОСТАВА СИСТЕМЫ. ПЕРЕД ПОДКЛЮЧЕНИЕМ ОБРАТИТЕСЬ ЗА ПОДТВЕРЖДЕНИЕМ К ИНЖЕНЕРНЫМ СПРАВОЧНИКАМ И КАТАЛОГАМ.
6. ОТОБРАЖАЕМЫЕ СИМВОЛЫ ОЗНАЧАЮТ СЛЕДУЮЩЕЕ:
RED: КРАСНЫЙ WHT: ЧЕРНЫЙ YLW: ЖЕЛТЫЙ GRN: ЗЕЛЕНЫЙ BLU: СИНИЙ
7. ПРОКОНТРОЛИРУЙТЕ ПРАВИЛЬНОСТЬ УСТАНОВКИ СЕЛЕКТОРНОГО ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЯ (SS1, SS2), ОБРАТИВШИСЬ К РУКОВОДСТВУ ПО МОНТАЖУ, ИНЖЕНЕРНЫМ СПРАВОЧНИКАМ И Т.П.

A1P	ПЕЧАТНАЯ ПЛАТА	БЕСПРОВОДНОМУ УДАЛЕННЫЙ
C1	КОНДЕНСАТОР (M1F)	КОНТРОЛЛЕР (БЛОК ПРИЕМНИКА/ДИСТЛЕЯ)
HAR	СВЕТОДИОД (МОНИТОР)	A2P ПЕЧАТНАЯ ПЛАТА
KAR	ОБСЛУЖИВАНИЯ - ЗЕЛЕНЫЙ)	A3P ПЕЧАТНАЯ ПЛАТА
KPR	МАГНИТНОЕ РЕЛЕ (M1S)	BS1 НАЖИМНАЯ КНОПКА
M1F	МАГНИТНОЕ РЕЛЕ (M1P)	(ВКЛЮЧЕНИЯ/ВЫКЛЮЧЕНИЯ)
M1R	ДВИГАТЕЛЬ	H1P СВЕТОДИОД (ВКЛ - КРАСНЫЙ)
M1S	(КОМНАТНЫЙ ВЕНТИЛЯТОР)	H2P СВЕТОДИОД (ТАЙМЕР - ЗЕЛЕНЫЙ)
M1T	ДВИГАТЕЛЬ	H3P СВЕТОДИОД
M1U	(ДРЕНАЖНЫЙ НАСОС)	(ЗНАК ФИЛЬТРА - КРАСНЫЙ)
M1V	ДВИГАТЕЛЬ	H4P СВЕТОДИОДЕ
M1W	(ПЕРЕКИДНОЙ КЛАПАН)	(РАЗМОРАЖИВАНИЕ - ОРАНЖЕВЫЙ)
Q1M	ТЕРМОВЫКЛЮЧАТЕЛЬ	SS1 СЕЛЕКТОРНЫЙ ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ
Q1N	(ВСТРОЕННЫЙ M1F)	(ОСНОВНОЙ/СУББЛОК)
R1T	ТЕРМИСТОР	SS2 СЕЛЕКТОРНЫЙ ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ
R1U	(ВОЗДУШНАЯ ЦЕПЬ)	(ЗАДАНИЕ АДРЕСА
R1V	ТЕРМИСТОР (ОБМОТКА)	БЕСПРОВОДНОГО БЛОКА)
S1L	ПОПЛАВКОВЫЙ ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ	РАЗЪЕМ ДЛЯ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ
S1Q	КОНЦЕВОЙ ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ	КОМПОНЕНТОВ
S1R	(ПЕРЕКИДНАЯ ЗАДВИЖКА)	X35A РАЗЪЕМ
SS1	СЕЛЕКТОРНЫЙ ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ	(АДАПТЕР ГРУППОВОГО
SS2	(ОСНОВНОЙ)	УПРАВЛЕНИЯ)
T1R	ТРАНСФОРМАТОР	X60A РАЗЪЕМ
T1S	(220-240В/22В)	X61A (ПЕРЕХОДНИК ИНТЕРФЕЙСА
V1TR	СХЕМА РЕГУЛИРОВКИ ФАЗЫ	ДЛЯ СЕРИИ SKY AIR)
X1M	КЛЕММНАЯ КОЛОДКА	
X2M	КЛЕММНАЯ КОЛОДКА	
RC	СХЕМА ПРИЕМНИКА СИГНАЛА	
TC	ЦЕПЬ ПЕРЕДАЧИ СИГНАЛА	
ЗАМОНИТРИРОВАННЫЙ УДАЛЕННЫЙ		
КОНТРОЛЛЕР		
R1T	ТЕРМИСТОР	
R1U	(ВОЗДУШНАЯ ЦЕПЬ)	
SS1	СЕЛЕКТОРНЫЙ ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ	
SS2	(ОСНОВНОЙ/СУББЛОК)	

3D043746-1A

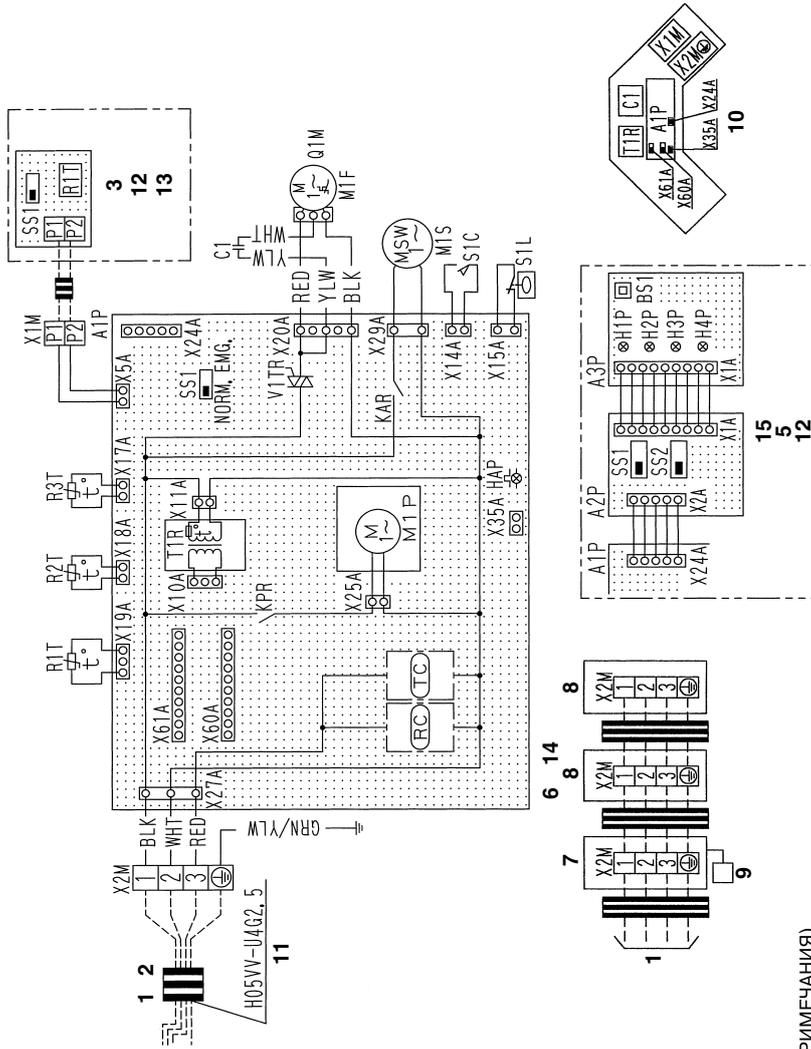
FUQ71 • 100 • 125BUV1B, FUQ71 • 100 • 125BVV1B

Рис. 39

A1P	ПЕЧАТНАЯ ПЛАТА	БЕСПРОВОДНОМУ УДАЛЕННЫЙ
C1	КОНДЕНСАТОР (M1F)	КОНТРОЛЛЕР (БЛОК ПРИЕМНИКА/ДИСПЛЕЯ)
HAR	ПРОБЛЕСКОВЫЙ ОГОНЬ (МОНИТОР ОБСЛУЖИВАНИЯ - ЗЕЛЕНЫЙ)	A2P ПЕЧАТНАЯ ПЛАТА A3P ПЕЧАТНАЯ ПЛАТА
KAR	МАГНИТНОЕ РЕЛЕ (M1S)	BS1 КНОПОЧНЫЙ ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ (ВКЛЮЧЕНИЯ/ВЫКЛЮЧЕНИЯ)
KPR	МАГНИТНОЕ РЕЛЕ (M1P)	H1P СИГНАЛЬНАЯ ЛАМПОЧКА (ВКЛ - КРАСНЫЙ)
M1F	ДВИГАТЕЛЬ (КОМНАТНЫЙ ВЕНТИЛЯТОР)	H2P СИГНАЛЬНАЯ ЛАМПОЧКА (ТАЙМЕР - ЗЕЛЕНый)
M1P	ДВИГАТЕЛЬ (ДРЕНАЖНЫЙ НАСОС)	H3P СИГНАЛЬНАЯ ЛАМПОЧКА (ЗНАК ФИЛЬТРА - КРАСНЫЙ)
M1S	ДВИГАТЕЛЬ (ПЕРЕКИДНОЙ КЛАПАН)	H4P СИГНАЛЬНАЯ ЛАМПОЧКА (РАЗМОРАЖИВАНИЕ - ОРАНЖЕВый)
Q1M	ТЕРМОЗАЩИТА (ВСТРОЕННЫЙ M1F)	SS1 СЕЛЕКТОРНЫЙ ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ (ОСНОВНОЙ/СУББЛОК)
R1T	ТЕРМИСТОР (ВОЗДУШНАЯ ЦЕПЬ)	SS2 СЕЛЕКТОРНЫЙ ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ (ЗАДАНИЕ АДРЕСА БЕСПРОВОДНОГО БЛОКА)
R2T	ТЕРМИСТОР (ОБОТКА)	S1L РАЗЪЕМ ДЛЯ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ КОМПОНЕНТОВ
R3T		S1C КОНЦЕВОЙ ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ (ПЕРЕКИДНАЯ ЗАДВИЖКА)
S1L	ПОПЛАВКОВЫЙ ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ	SS1 СЕЛЕКТОРНЫЙ ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ (ОСНОВНОЙ)
S1C	КОНЦЕВОЙ ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ (ПЕРЕКИДНАЯ ЗАДВИЖКА)	T1R ТРАНСФОРМАТОР (220-240В/22В)
SS1	СЕЛЕКТОРНЫЙ ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ (ОСНОВНОЙ)	V1TR TRIAC (СХЕМА РЕГУЛИРОВКИ ФАЗЫ)
T1R	ТРАНСФОРМАТОР (220-240В/22В)	X1M КЛЕММНАЯ КОЛОДКА
V1TR	TRIAC (СХЕМА РЕГУЛИРОВКИ ФАЗЫ)	X2M КЛЕММНАЯ КОЛОДКА
X1M	КЛЕММНАЯ КОЛОДКА	RC СХЕМА ПРИЕМНИКА СИГНАЛА
X2M	КЛЕММНАЯ КОЛОДКА	TC ЦЕПЬ ПЕРЕДАЧИ СИГНАЛА
RC	СХЕМА ПРИЕМНИКА СИГНАЛА	ЗАМОНИТРОВАННЫЙ УДАЛЕННЫЙ КОНТРОЛЛЕР
TC	ЦЕПЬ ПЕРЕДАЧИ СИГНАЛА	R1T ТЕРМИСТОР (ВОЗДУШНАЯ ЦЕПЬ)
ЗАМОНИТРОВАННЫЙ УДАЛЕННЫЙ КОНТРОЛЛЕР		SS1 СЕЛЕКТОРНЫЙ ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ (ОСНОВНОЙ/СУББЛОК)

3D074710-1B

СХЕМА ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО МОНТАЖА



ПРИМЕЧАНИЯ

1. : ТЕРМИНАЛЬНЫЙ БЛОК
2. : ПИТАНИЕ
3. В СЛУЧАЕ ОДНОВРЕМЕННОЙ РАБОТЫ СИСТЕМЫ БЛОКА В ПОМЕЩЕНИИ, СМ. ТОЛЬКО ПРОВОДКУ ДЛЯ БЛОКА В ПОМЕЩЕНИИ.
4. ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ ПОДРОБНОЙ ИНФОРМАЦИИ, СМ. СХЕМУ ПРОВОДКИ, ПРИЛАГАЮЩУЮСЯ К НАРУЖНОМУ БЛОКУ.
5. ПРИ ПОЛЬЗОВАНИИ ЦЕНТРАЛЬНЫМ УДАЛЕННЫМ КОНТРОЛЛЕРОМ ПРИСОЕДИНЯЙТЕ ЕГО К БЛОКУ В СООТВЕТСТВИИ С ПРИЛАГАЕМОЙ ИНСТРУКЦИЕЙ.
6. В СЛУЧАЕ ПОДКЛЮЧЕНИЯ БЛОКОВ, ВАРЬИРУЮЩЕГОСЯ В ЗАВИСИМОСТИ ОТ СИСТЕМЫ КОМБИНИРОВАНИЯ, СВЕРЯЙТЕСЬ С ТЕХНИЧЕСКИМ РУКОВОДСТВОМ, КАТАЛОГАМИ И Т.Д. ПЕРЕД ПОДКЛЮЧЕНИЕМ.
7. В СЛУЧАЕ ПОДКЛЮЧЕНИЯ К ПУЛЬТУ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ, СМ. РУКОВОДСТВО ПО УСТАНОВКЕ.
8. ОТОБРАЖАЕМЫЕ СИМВОЛЫ ОЗНАЧАЮТ СЛЕДУЮЩЕЕ: ВЛК:ЧЕРНЫЙ ВЛУ:СИНИЙ ВМТ:БЕЛЫЙ УЛW:ЖЕЛТЫЙ GRN:ЗЕЛЕНый.
9. ПОКАЗЫВАЕТ ТОЛЬКО В СЛУЧАЕ ЗАЩИЩЕННЫХ ТРУБ, ИСПОЛЬЗУЙТЕ Н07RN-F В СЛУЧАЕ НЕ ЗАЩИТЫ.

FUQ71 • 100 • 125BWV1B

Рис. 40

